AWE Mainta

Januari 11, 2018
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400

SITUACION TA TENSO NA ARUBUS

PG. 3

SEGUN SECRETARIO DI ESTADO KNOPS

DECLARACION DI PROME MINISTER WEVER CROES TA "ONHANDIG"





PG. 2

AEROPUERTO DI ARUBA A PROCESA MAS CU 24.000 PASAHERO Y MAS CU 250 MOVECION DI TRAFICO AEREO

PG. 7

Segun Secretario di Estado Knops

Declaracion di Prome Minister Wever Croes ta "onhandig"





ASINA staatssecretaris Raymond Knops a reacciona den direccion di premier di Aruba, Evelyne Wever Croes. Politica populista por wordo haci ora cu bo ta sinta den un stoel como Parlamentario of ora bo ta un politico pafo di Parlamento. E no ta haci nada otro cu crea simpatia mei-mei di e pueblo na bo fabor como politico y bo lo por midi esaki bek ora cu e resultadonan di electoral individual ta wordo publica.

Di otro banda, ora cu bo ta sinta den e stoel como ehecutivo, esta como Minister den e caso aki, bo rol ta cambia por completo. Bo mester ta hopi diplomatico cu bo expresion haci, vooral ora cu bo haci un expresion riba un problematica cu ta toca otro paisnan tambe cu no ta unicamente esun di bo. E premier di Aruba sra Evelyn Wever Croes a haci un expresion entorno di e problematica cu tin cu pais bisiña Venezuela cual a cay den masha mal tera tanto na Venezuela mes, como tambe cerca di gobierno Hulandes. Ta spera di un hefe of cabes di un pais, cu e ta comporta su mes cu tur decencia, protocol, inteligencia y di e forma mas diplomatico. Despues di e declaracion haci di parti di sra Wever Croes, hopi a cuestiona esaki. Pesey e no ta nada straño tampoco pa pa wak diferente reaccion internacionalmente desaprobando e reaccion di premier sra Wever Croes, poniendo di e forma aki Aruba den un luz negativo.

Pa staatssecretaris Raymond Knops esaki ta inaceptabel y a pronuncia esaki tambe. Mientras tanto prensa a trata via coleganan di prensa na Hulanda pa haya reaccion di e minister di buitenlandsezaken sr drs. Halbe Zijlsta y tambe di e minister van defensie sra drs. Ank Bijleveld, riba henter e situacion aki, pero ainda esaki no a resulta. Loke cu si nos a haya tende ta, cu tin un solo linea di comunicacion cu Conseho di Minister di Reino a fiha y cu a duna instruccion cla y raspa na Gobierno di Aruba y Corsou via nan respectivo representantenan, cu nan no ta autorisa pa duna niun comentario mas riba e topico aki. E comentario di Prome Minister di Aruba Evelyne Wever Croes cu Boneiro tin suficiente espacio pa ricibi e Venezolanonan ilegal na Aruba, ta "onhandig". Esaki ta e pensamento di Secretario di Estado Raymond Knops di Relacionnan di Reino. "E cos ey no ta mustrami un bon idea. E no ta e miho solucion pa schuif e problema pa un otro caminda.," segun Knops na final di su bishita di trabou na Boneiro. "Tin un problema hopi grandi cu a cay riba nos tur. E ora bo mester mira con bo ta solucion'e di un bon forma y no door di bisa "nos ta pasa e hendenan aki over pa Boneiro". Encuanto e blokeo di trafico maritimo y aereo di Venezuela pa e islanan ABC, cu diamars a wordo prolonga door di Gobierno di Nicolas Maduro, mientrastanto tin contacto riba nivel di ambtenaar, segun Knops. E Secretario di Estado no ta di acuerdo cu e critica riba e reaccion Hulandes; segun entre otro e lider di D-66 Alexander Pechtold e cuestion aki lo causa mas polemica na Europa. "E no ta bay riba con bo ta reacciona, pero con bo ta soluciona e problema."

REUNION

Diabierna awor lo tin un reunion top na Aruba entre Venezuela, Aruba, Corsou y Hulanda. Knops ta spera cu despues di esaki e trafico comercial por wordo reanuda. Esey lo ta di importancia pa Venezuela mes tambe.

Boto cu refugiado Venezolano a kibra den mita

Tin 4 morto y 26 persona desapareci













DIARANSON den oranan di merdia pa atardi alarma ta wordo bati pa un grupo di naufrago (refugiadonan) cu a yega na costa di Corsou, na Koraal Tabak. Autoridadnan a wordo manda cu urgencia na e sitio y a constata cu cuatro curpa a wordo haya mientras cu tin 26 persona desapareci, despues cu e barkito, cu a sali for di San Jose, costa di estado di Falcon, destino pa Corsou a confronta problema. Tabata trata di un grupo di Venezolano (Refugiado), kendenan tabata huy di nan pais abordo di un barkito den mal estado, pero yegando Corsou lama a kibra e boto y no ta tur a logra yega costa. Te cu den oranan di atardi a haya 4 curpa, dos homber y dos muhe, cu a wordo haya banda di resto di e boto. Extraoficialmente ta wordo bisa cu lo tin 26 morto y 4 sobreviviente ya cu aparentemente 34 of ta 36 persona a sali for di Venezuela abordo di e e barkito cu a scheur den mita, probablemente door di e peso tambe.

Di acuerdo cu Algemene Rekenkamer

Sostenibilidad di finansa publico, un caminda pa cana

Gobierno a conclui cu a cumpli cu norma di déficit di 2% PNB



ALGEMENE Rekenkamer a publica su raport encuanto investigacion di e cuenta anual di Pais pa aña 2016.
Den e raport aki Algemene Rekenkamer ta indica cu tin mehoracion notabel den e resultadonan financiero pa aña 2016 compara cu aña 2015, pero cu e mehoracion aki no ta a consecuencia di un maneho structural di controla gastonan pa yega na sostenibilidad.

Algemene Rekenkamer ta keda preocupa p'e situacion financiero di Pais. E preocupacion aki ta basa riba tres elemento cardinal di e investigacion aki, cu t'e debe di Pais, e gastonan di interes riba e debe di Gobierno y e gastonan di personal di e Pais.

Controlaeria General ta conclui cu ainda tin un caminda pa cana prome cu por yega na sostenibilidad di finansa publico.

NORMA DI DEFICIT PA AÑA 2016

Gobierno a defini e sector colectivo pa prome biaha na aña 2016 y a raporta riba e resultadonan den cuenta anual di Pais di aña 2016.

Gobierno ta conclui cu e sector colectivo a cumpli cu e norma di deficit di 2% PNB. Algemene Rekenkamer no por determina for di e investigacion cu e conclucion di Gobierno ta corecto.
Esaki pa motibo cu e cifranan di un parti di e sector colectivo cu a uza den e cuenta anual 2016 di Pais, ta consisti di cifranan cu no ta estableci ainda.

Controlaeria General ta conclui cu Gobierno ta realisa su mes di e importancia pa cumpli cu e normanan presupuestario pa yega na sostenibilidad di finansa publico.

Sinembargo, ARA ta constata cu e medidanan structural, cu mester t'e base pa cumpli cu e medidanan presupuestario, sea no a tuma ainda of no ta aplica nan suficientemente.
Asina e investigacion di e cuenta anual ta indica cu e rebaho den gastonan atrobe no ta consecuencia di un maneho structural, pero di sucesonan incidental.

Resultado di e maneho di e dos gastonan operativo mas grandi, specificamente e *gastonan di interes* riba e debe di Gobierno y *gastonan di personal* di e Pais, ta mustra cu Gobierno no a logra implementa un maneho structura di e gastonan.

Gobierno tin un caminda pa cana ainda prome cu por papia di finansa publico sostenibel na Aruba.

Minister Xiomara Ruiz Maduro a duna un reacción extenso riba e raport di ARA

Reconociendo cu situación financiero ta precario, cu ta motibo pa dun'e prioridad

Lo tuma paso pa pone finanza bek na ordo



ALGEMENE Rekenkamer ta aprecia e reaccion extenso di Minister Xiomara Ruiz Maduro riba e conclusionnan di e raport, esta e cuenta anual di 2016.

Den su reaccion e Minister ta reconoce e situacion financiero precario cu Pais Aruba ta aden y ta declara cu Gobierno ta dun'e su prioridad. Minister Xiomara Ruiz Maduro a indica cu e Gabinete di Coalicion ta duna di conoce cu den futuro lo tuma e pasonan cu mester pa pone finansa publico na ordo y alabes realisa un crecemento den desaroyo economico.

Algemene Rekenkamer ta haya e reconocemento colectivo importante, pasobra asina por crea e sosten necesario y acuerdo comun bou di e Ministernan cual ta importante pa por realisa e sostenibilidad di finansa publico y e crecemento economico.

Contraloria General lo monitor e desaroyo riba e recomendacionnan periodicamente, y unda ta necesario lo controla esaki.

N'e manera aki Algemene Rekenkamer lo keda entrega un contribucion pa realisa sostenibilidad di finansa publico, incluyendo e trayecto di mehoracion di e maneho financiero y realisacion di un cuenta anual di Pais Aruba controlabel.

Algemene Rekenkamer kier menciona tambe cu for di dia 19 di december 2017 nan miembronan ta completo atrobe, cual ta pone cu legalmente nos por tuma decisionnan atrobe.

P'e motibo aki nos di ARA por, for di e fecha menciona, haci su raportnan definitivo y entrega esaki na Minister di Finansa, Xiomara Ruiz Maduro.

E version digital di e raport di Algemene Rekenkamer ta obtenibel via _www.rekenkamer.aw_

Derecho presupuestario di Parlamento, según ARA ta e.o.

Supervisa gastonan di Gobierno y sigur di personal

Parlamento mester ta mas critico cu su control tambe

ALGEMENE Rekenkamer ta constata cu pa aña 2016, mescos cu añanan anterior, gastonan ta bolbe surpasa presupuesto riba e nivel di autorisacion di Parlamento, cual ta considera como ilegitimo. Cumplimento cu stipulacionnan di ley di comptabilidad y uzo di instrumentonan cu ta na disposicion, lo aporta na realisacion di un mihor maneho di e presupuesto pa Minister di Finansa, demas Ministernan y Parlamento.

Un ehecucion di e presupuesto aceptabel, por aporta na proteccion di y cumplimento cu e derecho presupuestario.

RECOMENDACION ARA

Algemene Rekenkamer ta recomenda e Ministernan pa no perde e sostenibilidad di finansa publico for di bista, tanto durante preparacion como den ehecucion di e presupuesto.



Mester percura pa durante e ehecucion di e presupuesto, cumpli cu e leynan prescribi, según ARA.

Ta hopi importante pa tur Minister pone nan mes den e posicion pa por supervisa e parti di e presupuesto otorga na nan, na un manera eficiente y efectivo.

Ta recomenda na Minister di Finansa pa crea e sosten necesario pa di berdad tuma e pasonan pa logra un finansa publico sostenibel. Ta importante pa garantisa continuidad di e mehoracionnan realisa, specialmente den e parti di maneho financiero.

N'e Minister di Finansa, como supervisor di e gastonan di e Pais, ta recomenda pa percura p'e cumplimento cu e leynan prescribi durante ehecucion di e presupuesto.

Ta recomenda na Parlamento pa supervisa, na un manera critico, e prioridad y escogencianan di e Gobierno cu bista riba e sostenibilidad di finansa publico. Algemene Rekenkamer ta recomenda tambe pa no tolera mas, cu ta perhudica e derecho presupuestario.

Ta sumamente importante pa Parlamento haya e informacion necesario na tempo, p'asina por eherce su tarea na un manera eficiente y efectivo.

Controlaeria General ta recomenda tambe pa keda critico riba tratamento di e cuentanan anual, den cual ta duna responsabilisacion di e maneho realisa. Por ultimo ta recomenda pa keda envolvi den e proceso di mehoracion di e maneho financiero.

2018 a cuminsa cu un exitoso “Super Weekend”:

Aeropuerto di Aruba a procesa mas cu 24.000 pasahero y mas cu 250 movecion di trafico aereo



ARUBA Airport Authority N.V. (AAA) a cuminsa 2018 di un forma positivo considerando e cantidad di pasahero y movecionnan di trafico aereo cu a wordo procesa den e prome fin di siman di 2018, conosi como “Super Weekend”. E prome fin di siman despues di Aña Nobo historicamente ta e fin di siman mundialmente mas ocupa pa trafico di pasahero y na Aeropuerto Internacional Reina Beatrix mirando e cantidad di pasahero cu ta yega y sali for di Aruba despues di e temporada di fin di aña.

Naturalmente, un fin di siman asina druk a rekeri bon planificacion y coordinacion entre tur stakeholder, departamento y empleado na aeropuerto. E esfuersonan haci prome cu e fin di siman aki en particular a duna resultadonan hopi positivo, mirando e hecho cu aunke tabata un fin di siman hopi druk unda cu a atende en total 24.213 pasahero y 251 movecion di trafico aereo (tanto avionnan priva y comercial) den e periodo di 2 dia, e operacionnan a mantene e nivelnan mas halto di siguridad, hunto cu procesamento di pasahero eficiente y efectivo, resultando den un experiencia positivo pa e miles di personanan biahando door di nos aeropuerto.

E resultadonan aki ta tuma un cantidad tremendo di coordinacion, planificacion y compromiso di parti di un cantidad di partner di aeropuerto, y e resultado di e fin di siman tras di lomba no lo por tabata posibel sin e esfuersonan di US Customs and Border Protection, Imigracion Local (IASA), Departamento di Border Police na aeropuerto, Douane di Aruba, Air Navigation Services Aruba N.V. (ANSA), Aruba Tourism Authority (ATA), e aerolineanan, e ground handlernan, Departmento di Transporte Publico (DTP), e taxistanan, operadornan di concession y F&B, Total Services, Valero, W Aviation FBO, Flexo, Aruba Security and Crime Prevention y e ekipo di AAA entre otro.

CEO di AAA Sr. James Fazio a comenta riba e Super Weekend bisando: “Compara cu e anjanan anterios nos a atende un tiki menos pasahero y avion, esaki door di e tormentanan di sneeuw na Merca cu a causa varios dia di cancelacion y tambe e paro cu a wordo poni riba buelonan Venezolano. Obstante esakinan, e ingrediente principal pa e Super Weekend exitoso ta e teamwork door di tur e partnernan di aeropuerto. E ta impresionante kico por wordo logra cu e focus y compromiso corecto. Bon trabou tur hende!”

Minister di Finanza

Diabierna lo haya sa cual ta e productonan cu no mag sali di Venezuela



DURANTE conferencia di prensa di Gobierno di Aruba Minister Xiomara Ruiz-Maduro a splica riba e trabaonan cu gobierno di Aruba y su ministerio a bin ta haci basa riba e decision di Presidente di Venezuela di cera e comunicacion areo y maritimo entre Venezuela y Aruba pa 72 ora desde siman pasa diabierna, y cual decision a keda vigente ainda.

E mandatario a acentua, cu mester bisa si cu locual ta pasando aki ta un escalacion cu desde 2016 gobierno di Aruba di e tempo ey tabata na altura di e situacion di ilegalidad di productonan di Venezuela cu no mag di pasa e frontera pero cu e productonan aki tog ta bini Aruba.

Desde 2016 a hala atencion y a pidi gobierno anterior pa tuma accion den esaki pero e gobierno no a haci net nada.

E escalacion aki a contribui cu na comienso di aña aki Venezuela a tuma medida den e parti di comunicacion aereo y maritimo. Gobierno di Aruba a reuni cu departamentonan di Douane, Kustwacht, Havenmeester, Immigracion y Departamento di Relacion Exterior pa mira kico ta e señalnan y mira kico concretamente por haci aki na Aruba.

Riba nivel di Reino, Embahador di Hulanda a reuni cu e vice president El Aissami di Venezuela y den cual nan a indica cu e.o. cu nan ta spera un accion di parti gobierno di Aruba. Aunke ta bisa cu ta concerni e tres islanan Aruba, Boneiro y Corsou, mester bisa cu ta wak cu Aruba ta mas prominente den e problematica aki.

For di esaki ta wordo referi na dje pa locual ta e producto di koper, cu ta drenta Aruba ilegal. Door cu na Venezuela tin hopi problema cu hortamento di kabelnan koper cualnan ta yega Aruba cu barco chikito pa importacion y pasa pa exportacion. Aki ta unda e dolor ta sinta y pa cual ta pidi accion di Gobierno di Aruba.

Banda di esaki tin productonan cu ta ilegal cu no mag di wordo exporta for di Venezuela pero tog ta bin finalisa den nos supermercadonan. Minister Ruiz-Maduro a sigui trece dilanti cu si ta asina cu no tin un lista ainda di Venezuela, pa locual ta e productonan specifico cu no mag wordo exporta for di Venezuela.

A acorda cu diabierna dia 12 di januari proximo lo bay tin un reunion di expertonan caminda den esaki Venezuela lo bay duna claridad riba e productonan cu nan ta considera cu ta ilegal pa exporta.

Minister Otmar Oduber:

Hoben Tristan Nedd ta ehempel di amor y creencia den su districto di San Nicolas





AYERA tardi a tuma lugar firmamento oficial di e cafe cu pronto lo tin su apertura den Nicolaas Store: 'Mundi's Health Cafe'. Di e forma aki Gobierno di Aruba ta mustra cu ta sostene continuidad di e vision cu tin, pa desaroya San Nicolas den un ciudad di herencia y cultura.

Mester gradici coleganan di Cultura, Minister Xiomara Ruiz – Maduro y tambe Minister Dangui Oduber encarga cu Turismo, a combersa cu ambos cu lamentablemente pa motibo di otro compromisonan no por tabata presente n'e firmamento.

Ambos colega Minister sigur ta sostene e continuidad di trabou y vision cu a pone dilanti pa San Nicolas pa loke ta desaroyo turistico, economico y cultural den e area aki.

Pa cual infrastructuralmente nos lo sigui desaroya e area aki tambe pa logra e meta cu nos a pone nos dilanti, Minister Otmar Oduber a splica.

Cu e firmamento oficial cu a tuma lugar, Tristan Nedd un hoben di 22 aña, ta pone un reto nobo su dilanti como entrepreneur hoben di pariba di nos isla.

Tristan Nedd a dicidi di pone su confiansa den su bario, algo cu ta tuma hopi curashi.

Fundacion Museo Arubano (FMA) a keda busca te ora cu a logra haya e persona adecua cu e amor y curason unda cu e mester ta den e aspecto cultural pa su districto, cual a conoduci n'e hoben cu a tuma e reto pa haci e cafe di Nicolaas Store posibel. E ocasion aki ta muestra cu Gobierno di Aruba ta kere den e proyecto y vision cu a inicia cu ne na San Nicolas, cual kisas pueblo a haya e impresion cu a keda paralisa pa 1 aña.

Sinembargo diferente fundacion y grupo di trabou cu tabatin pa sigui haci di San Nicolas un Cultural and Heritage City, t'e motibo cu e momento unico aki por a tuma lugar.

E firmamento a tuma lugar den presencia di Director di FMA sra. Anky Vrolijk, Presidente sr. Lincoln Gomez, Minister Otmar Oduber, empleadonan di FMA y e hoben Tristan Nedd. Gobierno di Aruba ta felicita Tristan y ta dune hopi bon deseo y exito cu e reto nobo cu tin su dilanti.

Gobierno di Aruba a yega na un acuerdo cu Gobierno di Venezuela pa manda residentenan local bek na nos isla

ACTUALMENTE nos ta pasando den un impase bastante desagradabel cu e Gobierno Venezolano, debi na nan desicion di sera tur frontera cu Aruba, Boneiro y Corsou.
Esaki a crea un tension grandi entre reino Hulandes y Venezuela, mirando cu tin un cantidad di residente di e islanan ABC pega na Venezuela sin por bay bek na nan lugar di residencia.

Despues di basta negociacion cu e Gobierno di Venezuela, a logra acorda cu nan lo permiti salida di e residentenan di Aruba, tanto e ciudadanonan Hulandes, pero tambe esnan cu ta residencia legalmente akinan.
Directie Luchtvaart na Aruba y INAC na Venezuela a logra yega na un acuerdo pa pone tres vuelo cu lo bay trese bek e residentenan di nos isla, for di Venezuela.
E vuelonan lo sali for di Valencia, Maracaibo y Las Piedras cu destino directo pa Aruba y lo bay asina te ora cu saca tur nos residentenan for di e pais aki.



Den e comunicacion cu tabatin entre Aruba y Venezuela, a enfatisa den e hecho cu e situacion di nos residentenan local cu ta pega na Venezuela no ta humano.
Teniendo na cuenta cu nos residentenan local cu ta aya na Venezuela, a bay cu un budget pa algun dia, pero awor cu e ceramento di frontera aki logicamente nan placa lo ta cabando of lo a caba.

Loke nos Gobierno ta sugeri na tur esnan cu tin pensa of plania di biaha pa Venezuela, ta pa warda y no bay pa awor.
Mester corda cu ainda ta existi e situacion tenso entre Venezuela y Caribe Hulandes, pasobra e prohibicion ta vigente keto bay, cual ta hasi cu nos Gobierno no por garantisa e seguridad y integridad di esnan cu dicidi di bay Venezuela.
Posiblemente lo por yega na un solucion pa cu e impase aki diabierna awor, pero pa tur seguridad nos ta avisa nos ciudadanonan pa no bay Venezuela den e temporada aki.

Gobierno a duna ordo pa intensiva control pa combati ilegalidad



DEN e ultimo conferencia di prensa di Gobierno, Minister di Finanza, Asuntonan Economico y Cultura Xiomara Ruiz Maduro a bisa cu lo mira cambio pasobra lo bay atende cu e preocupacionnan experesa door di Venezuela.

Pueblo di Aruba lo por bay mira accionnan di parti Departamento di Asuntonan Economico, e mandatario a trece dilanti, ya cu el a duna instruccion pa intensiva e control pa combati ilegalidad. Mas y mas por mira hende cu ta bende productonan banda di caminda y tambe mester control den supermercadonan.

Banda di e hecho aki cu ta bini di parti Venezuela, mester bisa cu esaki ta algo tambe cu pueblo a bin ta pidi for di hopi tempo caba, cu nan kier mas control pa locual ta supermercadonan.

E control aki mester ta mas specifico y no lubida cu aki ta trata salud tambe di nos pueblo. No por bende productonan banda di caminda sin tin e control debido riba esaki.

Venezuela ta pidi pa tin control pa combati ilegalidad y pa locual ta Aduana, a sinta na mesa y pa esaki ta importante pa tin un claridad cual ta e productonan specificamente cu Venezuela ta considera ilegal pa crusa nan frontera.

Pa locual ta trata Barcadera y contrabanda di koper, esaki ta nifica cu na e momento aki ta contemplando un paro di importacion di koper, den e caso aki, esta koper cu no ta certifica, no mag wordo importa.
Ta trahando riba e parti legal pa esaki. Mester bisa cu tin compania akinan cu ta importa koper y tambe pa doorvoer, pero na momento aki mester tin certificacion di e koper su procedencia.

Minister Ruiz-Maduro a sigui trece dilanti cu el a compronde cu e problema ta cu na Venezuela ta bin ta horta un cantidad di koper, tambe ta horta kabelnan fiberoptic, un negoshi grandi. Den caso di Aruba ta menciona cu e parti di kabel di koper y ademas ta wordo papia cu oro tambe ta pasa cu avion via Aruba.

Den e caso aki e mandatario a trece dilanti cu e departamento cu ta cay bao responsabilidad di finansas y economia lo bay ta haciendo pa combati ilegalidad. Un economia cu ta basa riba ilegalidad na momento cu esaki sali afor bo pais ta sufri di dje.

"Nos pais Aruba tin lasonan mercantil y tambe familiar cu Venezuela, nos kier keda bon bisiña y mester keda bon cu otro.

Den e caso aki cu tin un escalacion pasobra for di 2016 e gobierno anterior tabata dehado y no a bin ta haci nada pa combati e importacion ilegal y awe e gobierno nobo ta cu e reto aki.

E gobierno nobo a bin ta trahando riba esaki y nos mester tin e trankilidad y pa nos yega na normalidad entre e dos paisnan aki y tambe den Reino, pa nos economia no mester sufri pa locual ta pasando na pais Venezuela."

Melvin Tromp vocero di AVP

Insultonan ta keda wordo expresa contra hende di color door di fraccion di MEP



E color cu un persona ta wordo bendiciona cune no ta ningun motibo tampoco ta duna otro e derecho di categorisa e persona y compar'e como un macaco. Loke si esaki ta ilustra ta e forma di pensa di fraccion di MEP y cu awendia ta sconde tras di dichonan pa por vocifera nan mentalidad racista.

Algun dia pasa parlamentario Endy Croes a haya ta bon pa categorisa exminister di husticia sr. Dowers como un macaco. Den un discurso totalmente for di sla y cu vocabulario di baho nivel el a expresa su pensamento scondi cu awendia pa pueblo ta cla.

Ta net dos dia pasa mi a elabora riba e violacion di derechonan humano di parti di partido MEP ora di persigui hende y purba na censura prensa.

E expresionnan haci door di Endy sigur tambe ta cay bou di e categoria di discrimina un persona pa su rasa y color y ta empugna cu articulo 1 di capitulo 1 di nos constitucion.

No tawata tin ningun parlamentario cu a para pa lo corecto y coregi su persona cu como representante di pueblo bo no ta supose di comporta bo mes asina.

Awor si nos kier compara un persona cu otro no mester lubida cu e mesun parlamentario Endy Croes aki man geboei a wordo hiba cera. E mesun parlamentario aki a perde su caso den corte como director di lotto pa deporte y tur beneficio pa su actonan coruptivo y contra di reglanan di administracion.

Ta e mesun parlamentario aki tin un mancha scur riba su cabes pa beneficia su ruman cu mas di 5 miyon florin di pueblo enrikeciendo su ruman.

Kisas e palabra ladron no por wordo usa akinan pasobra no a dicidi di persigui penalmente pero por uza e palabra sinberguensa si! Bo no por yama ex-minister di husticia cu ta un persona cu dos titulo y nivel di integridad halto pa un macaco y bo mes no ta un punta di ehempel!

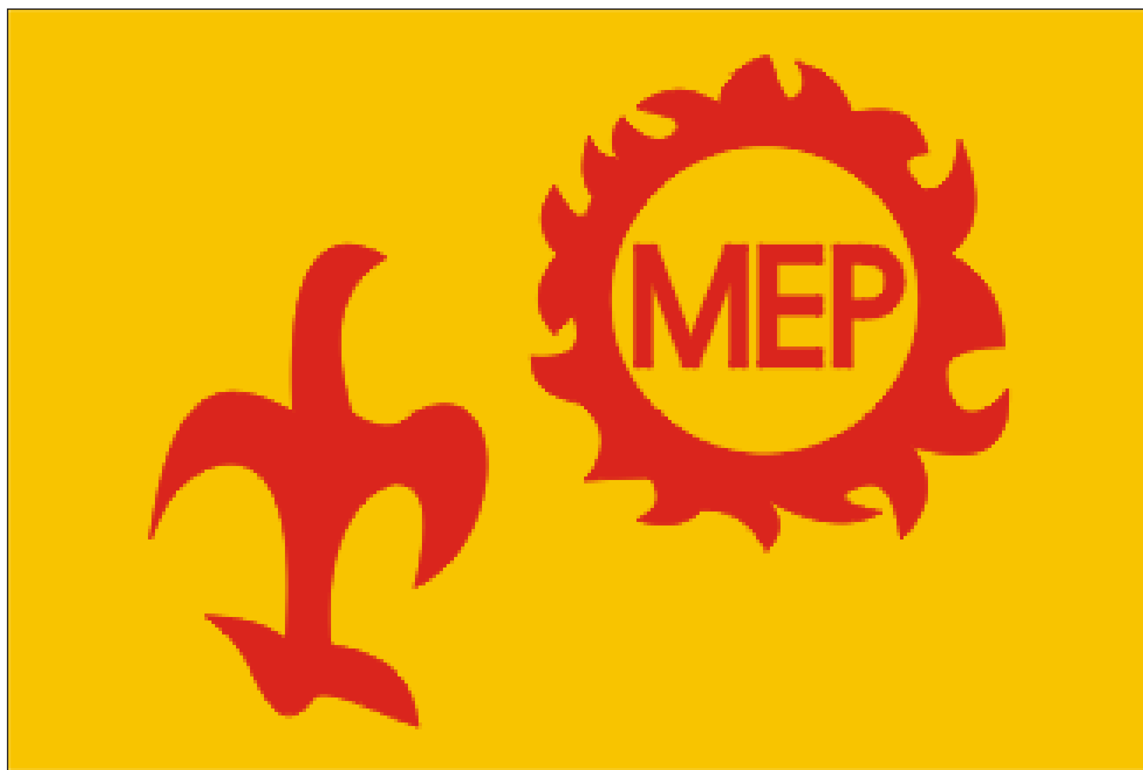
Pueblo por wak bon y analisa kico mi ta skirbi mi no ta discrimina pero si mi ta referiendo na echonan concreto di sinberguenseria cu Endy Croes a haci y awe e kier hunga e rol di ta ehemplar y kier discrimina otro?

Pero e expresionnan aki di Endy Croes ta confirma un biaha mas cu den contexto di tin e ser humano central ta viola su derechonan.

Den contexto di respeta e persona pa su color y rasa ta opta pa desacredit'e y compar'e cu un macaco pa despues bisa cu no ta discriminacion. Discriminacion ta un acto hopi condenabel y no lo mester wordo acepta door di ningun hende menos di un parlamentario cu ta representante di pueblo cu mester sa con pa comporta su mes y sa su leynan.

Segun MEP:

Mike de Meza ta e ultimo pa cuestiona e tema di hedging



NOS a tuma nota di e comentationan di ex Minister Mike de Meza kende ta cuestionando e Gobierno di Aruba riba e tema di Hedging y ta sali den medionan di comunicacion treciendo informacionnan incorecto riba e situacion di Hedging sin splica realmente e diferencia entre e Hedging iresponsabel cu el a haci mientras cu e tabata den Gobierno y e Hedging responsabel di e Gobierno actual cu si ta uno responsabel.

Prome Minister di nos Pais, sra. Evelyn Wever-Croes a cuminsa un investigacion riba e Hedging anterior, e Hedging di Gobierno di AVP na unda nan a masacra WEB y a hisa prijs di awa y coriente pa henter e pueblo.

Den esaki, e rol di Mike de Meza ta hopi dudoso kende tambe lo wordo investiga como e minister encarga cu WEB y causante di e Hedging iresponsabel di e gobierno anterior.

E forma manera Hedging a bay ta haci cu Mike de Meza ta e ultimo hende cu por cuestiona e tema di Hedging. Al contrario di e desaster cu Mike de Meza a haci cu Hedging cu a causa un problema mas bien pa henter Aruba, Gobierno di Aruba y Prome Minister Evelyn a dicidi di bay bek na normalidad.

Esaki kiermeen cu lo bay bek na e maneho di tempo di Gobierno di MEP cu si acaso mester Hedge mes, lo Hedge solamente si mester y na e forma responsabel esta na un pakete chikito, pa un temporada cortico y semper cu e condicion cu si e prijs baha, nos costo tambe ta baha hunto cu e prijs. Esaki ta e Hedging cu Gobierno a permiti pa WEB haci awo cu e ser humano central como meta.

Vision di Gobierno ta keda e mesun vision cu Partido MEP semper tabata tin, esta pa baha e prijs di awa y coriente. WEB por si tin e necesidad di Hedge pero cu e exigencianan di Gobierno. Hedge lo pasa solamente si esaki bay na e manera di MEP, e manera responsabel pa na fin di dia baha prijs di awa y coriente.

Na Mike de Meza nos ta bisa "een toontje lager" pasobra pronto resultadonan di investigacion ta mustra su envolvimiento real den esaki y e manera iresponsabel cu el a Hedge.

Desiree Croes:

Un ruman perdi, Otmar Oduber, ta bezig ta corta cabes di personanan cu pa hopi aña a sostene



DURANTE e conferencia di prensa di AVP e ex Parlamentario di AVP Desiree de Sousa Croes tambe tabata presente pa papia un poco riba e veredicto di un caso cu el a cuminsa contra un decision di Prome Minister Evelyne Wever Croes cu a cay na su favor.Den su declaracion e ex parlamentario ta bisa cu henter e actuacion di e mandatario ta indica cu e tabata consciente cu su persona di berdad tin e posicion di Director di Arubahuis. E carta a wordo manda p'e rond di 7'or di mainta riba e prome dia di e Gabinete Wever Croes y el a wordo manda cu un bode di Arubahuis pa e adres cu e tabata kedando na dje na Hulanda. Croes a splica cu el a bay Hulanda, pasobra su ultimo trabou tabata na Arubahuis como Director. Pero e Prome Minister nobo di Pais Aruba tabata di opinion cu e mester a bay bek pa su posicion di docente na scolnan publico.

Loke cu e ta haya straño den henter e situacion aki ta, cu si e ta kere cu e mester bay bek pa su posicion di docente, di con no a laga e Minister encarga, Rudy Lampe, pa atende cu e asunto aki. "Den su afan pa kap cabes cu machete stompi el a mandami un carta cu mi no mester meld como Director di Arubahuis pero cu mi mester bay scol bek mas lihe posibel."

Hilaridad tabata e situacion despues di e veredicto. Esaki pasobra e abogadonan a bisa cu Prome Minister a haci un fout, door di hal'e (esta Croes) di luga siendo cu ta otro Minister mester a manda e carta. Desiree Croes a splica cu Hues a bisa den e veredicto e hecho cu Minister Presidente no tabata autorisa pa mand'e carta, no ta kita afo cu e intencion tabata pa laga e ex Parlamentario sa cu el a tuma un decision cu tin un efecto directo riba su posicion como ambtenaar.

El a bisa cu den e afan di Gobierno pa kita hendenan cu a traha hopi duro, pa añanan largo den proyectonan importante pa pais Aruba den departamentonan manera BoBario, Formacion Social y MFA, kendenan tur a wordo manda cas. E Ministernan, el a bisa, den nan afan pa kap cabes, nan ta manda carta robes na adres robes pa personanan robes y den funcionnan cu no ta cuadra. E ta pone cu e hendenan mester bay Corte y Gobierno mester gasta placa di pueblo pa defende nan decisionnan robes. E decisionnan aki ta un forma di dividi e pais aki, 'si bo no ta geel, blauw of blanco'. E ta lamenta cu un ruman perdi, Otmar Oduber, ta bezig ta corta cabes di personanan cu pa hopi aña a sostene na momento cu partido MEP, esun cu ta drumi cun'e awor, tabata persigui'e. Awe e ta tene man cu nan den e lucha contra mama y tatanan cu a traha duro pa hopi aña pa proyectonan di e Gobierno anterior pa Aruba.

E actitud ariba menciona, el a bisa, ta tipifica mente di e Gobierno aki. Nan kier simplemente perhudica esnan cu a sostene partido AVP den e ultimo 8 añanan. Tin un grupo di hende cu a pasa di AVP pa MEP y cu a campaña pa partido geel y cu tampoco a yega trabou, pero e grupo aki si a mantene na trabou. Pues un grupo nombra door di AVP cu a bira MEP si a wordo wanta na trabou.

Enbes di traha riba e diferencia, manera baha edad di pensioen manera priminti, no a traha riba dje ainda; kita belasting riba pensioenadonan, kita Aruparking, peor te dia di awe nada di esaki no a tuma luga ainda.

Contrario na loke sra. Wever Croes a propaganda, cu e ser humano ta central, no ta keda ilustra den su decisionnan. El a perhudica e ciudadanonan di manda e grupo cas pasobra nan tin e color politico robes. El a reta cualkier persona pa señala un caso di un trahado cu a wordo manda cas solamente pasobra e ta MEP. Hasta directornan di MEP a wordo trata cu respet bou Gobiernonan di Gabinete Mike Eman I y II. A mantene e personanan den nan posicionnan, apesar cu e partido berde a wordo critica pa esaki. E ta lo contrario na loke partidonan MEP, POR y RED ta haci awo.

"Mi ta spera cu sra. Evelyne Wever Croes pasa man riba su curason pasobra ta hendenan cu a traha pa hopi aña largo pa proyectonan pa Aruba."

Awe Corte di Prome Instancia lo trata e.o.

Algun caso di maltrato cu violencia y ladronicia



Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.30	R.L.K.	K. ta wordo acusa di a intencionalmente maltrata su yiu riba prome di september 2016.
08.45	G.A.K.	K. ta wordo acusa di a maltrata un persona riba 7 di mei 2016.
09.15	F.F.L.	L. ta wordo acusa di ladronicia di bebida sterki na un supermercado na mas cu un ocasion den e periodo di prome di februari 2017 pa 18 di maart 2017. E ta wordo acusa di intento di ladronicia di bebida sterki na e mes supermercado riba 19 di maart 2017. L. ta wordo acusa di ladronicia na varios ocasion di slofnan di marca, atlasnan y lego na un libreria den e periodo di prome di juli 2016 y 29 di september 2017.
10.30	B.R.J.	J. ta wordo acusa di a intencionalmente maltrata un persona riba 5 di juni 2017. E ta wordo acusa di e intencionalmente maltrata un otro persona riba prome di oktober 2017 y di ladronicia di su telefon.
11.00	N.D.S.d.S.	D.S.d.S. ta wordo acusa di a intencionalmente maltrata un persona riba 19 di maart 2017. Tambe di a maltratele cu un arma (un boter di cervez) riba e mes fecha aki y di ladronicia di su telefon.
11.30	N.G.M.	M. ta wordo acusa di ladronicia cu violencia den un cas di cartera di un persona riba 27 di februari 2017. E violencia a encera cu el a bay riba e persona y a choke y a bise: *"Tell her it's okay, tell her to leave"*.

Servicio pa Comunidad

AWEMainta

Emergencia

Brandweer 911
Polis 100
Polis Oranjestad 102
Polis San Nicolas 104
Polis Santa Cruz 105
Polis Shaba 107
Polis Tipline 11141

Ambulance San Nicolas 584-5050
Ambulance Sasaki 582-5573
Ambulance Wayaca 582-1234

Hospital 527-4000
Centro Medico San Nicolas . 524-8833
SVB (AO-Ziekmelding) 527-2782

Botica na Warda

Pabou di Brug:
St. Anna
Pariba di Brug:
Seroe Preto

Dokter na Warda

Pabou di Brug:
-
Pariba di Brug:

Servicionan

ELMAR Storingdienst 523-7147
SETAR Storingdienst 117
Digicel 145
WEB Storingdienst 525-4600
Reina Beatrix Int'l Airport 524-2424
Serlimar 584-5080
Arugas 585-1198
Guarda Costa 913

Funeraria

AD Patres 584-2299
Aurora 588-6699
The Olive Tree 582-0000

Fundacion

Rode Kruis Aruba 582-2219
FADA 583-2999
Fundacion Respeta Mi 582-4433
Fundacion Guia Mi 587-1677
Muhe den Dificultad 583-5400
Telefon pa Hubentud 131
Centro Kibrahacha 588-3131
Stichting Bloedbank 587-0002
Mary Joan Foundation 588-9999
Koningin Wilhemina Fonds ... 582-0412
Fundacion Pa Nos Muchanan.. 583-4247

Cas Editorial

The Media Group

The Media Group
Margrietstraat #3
Oranjestad, Aruba
Tel: 583-1400 Fax: 583-1444

Orario di Oficina
Dialuna - Diabierna
8am - 5pm

Cuenta di Banco
CMB #22982600

E-mail

Redaccion: noticia@awemainta.com
Aviso: aviso@awemainta.com

Subscribi na: notica@awemainta.com

Director

Victor "Toko" Winklaar
Victor R. Winklaar

Parlamentario Arthur Dowers

Gobierno anterior a tuma paso contra actonan di contrabanda

DURANTE e conferencia di prensa di AVP ex Minister di Husticia di Aruba Arthur Dowers a bisa cu no ta prome biaha cu Venezuela ta pone presion riba Aruba cerando fronteranan. Ya caba tabatin un incidente algun aña pasa y mester a negocia basta largo pa por a kita e cos aki for di cabes di e Presidente.

E ta cuestion cu mester sa con pa actua den forma diplomatico.

E problema cu Aruba ta confronta awe cu Venezuela, e Parlamentario a bisa, a confronta esaki den pasado. E mes a pasa oranan largo den discusion cu Venezuela, entre otro cu Minister di Relacionnan Exterior. Aruba a wordo menasa na tur nivel y e tempo ey tabatin un persona di Venezuela cera aki na Aruba. Venezuela a cera e fronteranan pa algun ora y despues Aruba a logra di habri esakinan bek. "Mi ta spera cu esey lo logra aworaki tambe," e ex mandatario a bisa."

El a sigui bisa cu nan tabata na altura di e situacion di contrabanda, entre otro a denuncia loke ex Minister di MEP Booshi Wever tabata haci. Pa lucha contra e contrabanda a lanta un taskforce y a logra detene varios persona cu tabata contrabandea cu gasolin for di Venezuela. Tambe a lucha contra e problema di koper y a cera e mercado completamente y a tuma e decision cu solamente esnan cu tin e permisonan necesario por importa of exporta koper na Aruba y e tempo ey e negoshi di e tipo aki a para completamente. A registra tur hende cu ta exporta koper y e lista aki a wordo manda pa Ministerio Publico y Polis. Pues tur e temanan cu a bini dilanti, a traha riba nan caba y nan a wordo debidamente atendi.

Tin cosnan cu pa motibo di siguridad nacional no por wordo divulga, pero tin hopi trabou a wordo haci caba.

Pa combati e ilegalidad a pone Kustwacht funciona optimalmente y hasta a pone e radar extra na Colony pa cubri e "blind spot" cu tabata existi antes. Asina a logra cubri henter e teritorio nacional. Tambe tin un proposicion cla cu a keda riba mesa pa un radar adicional, y cual ta compatibel cu e radarnan existente caba. Solamente e Minister di Husticia mester aprobe.



SIAD y Aruba Bank a lansa sistema di pago online pa impuestonan



DEPARTAMENTO di Impuesto pa varios luna caba a bin ta delibera cu e cinco banconan na Aruba cu e meta pa mehora e servicio na client ey mehora pagonan di e clientenan via e sistema online. "Awe cu un sentimento di alegria y satisfaccion, nos por menciona cu Aruba Bank ta e prome banco cu a keda cla cu e rekisitonan pa e "online payment", esaki sra. Luenne Gomez Pietersz, Director di Departamento di Impuesto SIAD a bisa den un conferencia di prensa diaranson merdia.

Semper caba e clientenan di SIAD por a haci uzo di "online payment", pero solamente tabata visibel pa nan e descripcion di nan pago y e suma cu nan ta paga. No por a duna informacion adicional di e pago. A sinta na mesa, yegando na diferente grupo di trabou pa hunto delinea loke mester ta e rekisitonan pa un miho servicio di e clientenan pa SIAD y e banco. A yega asina leu cu diaranson a lansa e "online payment sistem". E sistemanan aki ta duna nan e posibilidad di tur e impuestonan cu por wordo paga via di e sistema aki di e banco.

Esaki ta loke e clientenan di SIAD a bin ta pidiendo pa evita e paramento p.e. den fila pa paga nan belasting di auto. Pero tambe tabatin hende cu a haci nan pago online pero mester a warda basta tempo prome cu nan a haya nan sticker. E sistema aki lo reduci e tempo di espera pa haya sticker of evita rijnan largo.

Mary Stamper, tabata e representante di Aruba Bank presente den e conferencia di prensa. El a bisa cu e meta di Aruba Bank ta pa yuda su clientenan corporativo di un manera eficiente pa nan tambe por cumpli cu nan metanan. Haciendo uzo di e website di Aruba Bank por drenta e sistema online di e banco (via e app of Business ABO), por haci pago electronico y print out un copia tambe. Pa motibo cu tin seccionnan den cual e diferente tipo di impuestonan ta wordo dividi of separa, ta evita cu foutnan por wordo haci.

Hospital a entrega certificado di reconocemento y aprecio na empleadonan di PAAZ

For di dia 1 di januari PAAZ a pasa oficialmente bou di Fundacion Respaldo









FOR di dia 1 di januari PAAZ oficialmente ta cay bou di maneho di Fundacion Respaldo y den cuadro di e momento grandi aki dia 8 di januari tabatin un encuentro entre e fundacion, PAAZ y hospital.
Durante e evento aki, hospital a tuma e oportunidad di haci entrega di certificado di reconocemento y gradicimento na tur esnan cu ta traha cu PAAZ.
Riba e certificado aki a pone un bunita texto y alabes e añanan di servicio di cada empleado bou di e maneho di Hospital y cu desde 1 di januari lo sigui haci esaki, pero bou maneho di Fundacion Respaldo.

Director di Cuido di Hospital, sr. Ezzard Cilié tabata presente n'e encuentro aki y el a duna di conoce cu nan no por a laga e momenbto aki bay sin para keto y gradici.
E momento aki tabata uno hopi emocional pa sr. Ezzard Cilié, pasobra e tabata ex-Director di PAAZ y a traha cu hopi di empleadonan di e departamento aki.
Varios di e empleadonan di PAAZ tin 20 pa 30 aña den servicio y awor nan ta coopera pa bay den un instituto nobo.

"Nan t'e prome cu a wordo yama p'asina yuda duna forma n'e instituto nobo aki", asina sr. Ezzard Cilié a duna di conoce.
Awor cu tin un instituto nobo, specialmente pa psikiatria, esaki ta algo grandi pa Aruba apesar cu hende no ta realisa esey.
Hospital ta contento cu e escogencia a cay riba e empleadonan di PAAZ mes, pasobra nan t'e profesionalnan y semper nan a traha den psikiatria y awor den e bachi nobo lo bay traha riba expansion di cuido medico riba tereno di salud mental.

P'e generacion nobo tin varios di nan cu añanan di experiencia, pero hunto cun'e ta atrae hopi profesional pa cumpli cu capacidad humano pa atende e pashentnan.
"Den esey nos tin un generacion basta hoben den nan cu ta mira cosnan diferente", asina el a duna di conoce.
Fundacion Respaldo por haci un bon uzo di e hendenan aki pa traha p'e comunidad Arubiano. sr. Ezzard Cilié ta kere den esnan cu ta traha na PAAZ cu nan t'esnan cu por yuda pusha e proyecto aki pa mihor, pasobra no ta facil pa haci esaki.
El a duna palabra p'asina encurasha e empleadonan di PAAZ, bisando nan cu nan tin e conocemento pa haci e proyecto aki uno exitoso.
E futuro di salud mental ta den boso man!"

Diahuebs mainta reunión IPKO ta finalisa



DI diamars 9 di januari te cu diahuebs 11 di januari e parlamentonan di Aruba, Corsou, Sint Maarten y Hulanda ta reuni na Aruba.

Nan a cuminsa diamars dia 9 mainta cu un reunion plenario na e Ballroom di Hilton Aruba Caribbean Resort, presidi pa e Presidente di Parlamento di Aruba, Sr. J.E. Thijsen. E tema principal ta sostenibilidad.

Diamars a tene sessionnan den cual a presenta y papia tocante 'Small Island Developing States' y e consecuencianan di e pasada di orcan Irma na Sint Maarten. Despues a sigui den sesionnan cera tocante e situacion na Venezuela y instancianan penitencial sostenibel.

Diaranson tawata tin presentacion y a papia tocante 'Sustainable Development Goals', energia sostenibel y tambe tin bishita di trabou na WEB y na e Microalgae Pilot Plant.

Diahuebs tin un bishita di trabou na Dr. Horacio E. Oduber Hospital riba programa. Ta cera e reunionnan interparlamentario diahuebs cu e fihamento y firmamento di un lista di palabracion y tambe un conferencia di prensa conhuntamente di hefenan di e cuater delegacionnan.

Ariba Dia di Betico lo bay tin un paseo riba bicicleta na Playa Pabao





DIRECTIVA di Centro di Bario ta anuncia su prome actividad pa 2018.
Ta trata aki di un paseo riba bicicleta cu lo tuma lugar diahuebs 25 di januari, esta Dia di Betico.
E actividad aki ta den cuadra tambe di e actividad anual di "Tin Union Familiar" (TUF).

E actividad aki ta enfoca y stimula e importancia di tin un union den famia.
Den pasado TUF a wordo organisa cu exito na unda famianan ta uni y participa na e actividad aki.

E aña aki a dicidi pa organisa un biaha mas un paseo riba bicicleta na unda famianan por uni, ya cu mayornan por participa hunto cu nan yiu(nan) riba bicicleta.
Tambe bisiñanan, clubnan deportivo, scolnan y barionan por forma nan grupo.
Manera ya menciona, e actividad aki ta tuma lugar Dia di Betico.
Mainta 9'or ta sali rumbo pa Arashi pasando via Bubali y San Miguel. Lo regresa Centro via e caminda grandi di Noord. Lo tin musica pa compaña e grupo.

Inscripcion ta tuma lugar na Centro di Bario Playa Pabao, di dialuna pa diabierna, di 8'or pa 12'or, y di 2'or pa 6'or. Tambe lo tin oportunidad pa inscribi dia di e actividad prome cu 8.30 am.
E promer 200 persona cu inscribi lo ricibi un t-shirt.
Lo cobra e suma di 5 florin, cual ta inclui awa y fruta.

Pagando e suma di 20 florin bo por huur un bicicleta pa e actividad aki.
Nos grandinan y chikitinnan tambe por participa, ya cu tin un bus disponibel.
Inscribi na tempo pasobra cuponan ta limita.

Greta Posner a celebra 50 aña laborando









DIA 8 di januari Greta Posner-Figaroa a recorda cu 50 aña pasa el a cuminsa traha cu un salario di Afls. 125.00 pa luna. Greta a traha 21 aña na Licores Aruba y despues a bin traha na Giselle Department Store.

Greta ta wak bek na un carera hopi exitoso, locual el a logra cu hopi curashi y trabao duro.

E ta masha agradecido na tur hende cu a yud'e logra cu exito, prome su rumanan, pero special na su primanan Rosa, Mena, Cobi, Edwina, cu semper tabata cla p'e. Lorena Maduro pa su consehonan valioso, y un lista largo di personanan cu di un of otro manera a yud'e.

Su conseho ta: traha duro, disciplina, respet y curashi pa logra den bida.

E prome torneo di Gamma IT Solutions pa aña 2018 tabata un exito total









DIASABRA, 6 januari, a tuma lugar e prome torneo di tennis di Gamma IT Solutions pa aña 2018. E torneo aki ta tuma lugar e prome weekend di cada luna organisa pa Tennisschool Omnibus riba e canchanan di Playa Linda Beach Resort.
Despues di varios wega yen di energia a saca e ganadornan di e luna aki pa singles y doubles. E ganadornan di e torneo singles ta na promer lugar Frank Groenevelt y na di dos lugar a keda Olaf Stuve. Pa e torneo di doubles a keda na prome lugar Aethielle Kelkboom / Andrea van Hooff y na di dos lugar Martin Beringer / Annelies Jansen.

Despues di e weganan a tuma lugar e entrega di premio y a sigi cu un dushi BBQ, manera ta tradicion tur luna. Tur hende a disfruta di un ambiente tremendo hunto cu famia y amigonan.
Si bo tambe ta interesa den participa pa e torneo di tennis, inscribi via http://omnibus-tennis.com/gamma.
E siguiente Torneo Gamma lo tuma lugar ariba diasabra 3 di februari 2018.

Oansa Piedra Plat cla pa cuminsa bek













DESPUES di e dianan liber y e periodo di vakantie di december Club Oansa Piedra Plat ta cla pa cuminsa bek diabierna awor 12 di january 2018. Tur mucha for di 2 aña te cu 12 aña por participa den e programa cu e Club ta ofrece según e edad di e mucha den seccionnan separa. Oansa tin un base di norma y balornan Cristian y ta contribui na e desaroyo di e mucha den e areanan, Educativo, Social, Deporte, Disciplina, Recreacion y Cultura. Adres di e Centro ta: Piedra Plat # 50. Net banda di Compleho Deportivo Franklyn Bareño. Pa mas informacion por tuma contacto cu sra. Rhoda Berg. Tel: 5834631 / Cel.5934640 / e-mail: rhoda@setarnet.aw Of por pasa personalmente na oficina di e Fundacion.

Zodiac merdia a parti tremendo premio di 105.000 florin





RIBA 9 di januari a otorga e tremendo premio di 105.000 florin na Hendrikus R. cu el a gana dialuna dia 8 di januari, 2018. El a cumpra e numbernan 1212 cu All Symbols y asina el a gana. Hendrikus a cumpra e numbernan di suerte na Yu Xia Food Center.

Zodiac ta hunga tur Merdia y Anochi di dialuna pa diasabra. Riba diadomingo e ta hunga merdia so. Zodiac ta un wega cu ta multiplica bo inversion.
Cu 1 florin bo por gana 25.000 florin ora tin 4 cifra y signo corecto. Cu 5 florin bo por gana 125.000 florin cu Pick 4 y signo.
Y invertiendo e suma di 25 florin cu Pick 4 y Signo bo por gana e suma di 625.000 florin cu Zodiac!

Mescos Hendrikus, bo por hasi uzo di e option pa cumpra cualkier combinacion di bo numbernan cu e opcion di All Symbols.

Lotto, e loteria di Aruba tin diferente wega; Catochi, Big 4, 1OFF, Zodiac, Wega di Number Korsou di Lotto, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega cu su Mega Plus y e diferente weganan di Raspa y Gana. Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. E meta ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.

Fundacion Lotto pa Deporte aportando na e "Betico Memorial Run"



E aña aki un biaha mas IBiSA lo ta organisando, dia 25 di januari e "Betico Memorial Run" y Fundacion Lotto pa Deporte ta hopi orguyoso y contento cu nan por ta un partner cu IBiSA p'e evento aki. IBiSA ta promove salud y deporte cual ta algo saludabel, sea ta top sport, school sport of breedte sport e ta algo bon pa move pa bida. Aña pasa e idea a nace pa Lotto pa Deporte coopera cu IBiSA pa un di nan actividad cu ta promove movecion pa e pueblo di Aruba. E Betico Memorial Run a wordo scogi pa ricibi e bunita gesto aki. E ta algo importante pa haci deporte y pa move asina director di Fundacion Lotto pa Deporte, mr. Di-Stefano Wernet RA, a expresa.

E "Betico Memorial Run" lo cuminsa pa 6:00 am di cual ainda tin luga pa esunnan cu kier registra. Te cu awo tin un registracion di mas di 600 participante. Esunnan cu ta interesa pa participa den e actividad aki mester paga ora di registra pa asina nan luga ta sigura. Pa registra por haci esaki online via www.beticoloop.com y yena formulario, despues por pasa paga esaki na IBiSA y busca nan T-shirt. E registracion p'e "Betico Memorial Run" cera dia 23 di Januari 2018 (tan ten cu tin luga ainda). E "Timing" ta den man di Patrishi Sport cu lo calcula e resultado tambe.

E aña aki IBiSA hunto cu Fundacion Lotto pa Deporte a haci presentacion di e T-shirt p'e "Betico Memorial Run", cu ta un dryfit, tambe nan lo ricibi un bib nummer cu time chip. William Erasmus Chef Sport Ontwikkeling a expresa cu den luna di december nan tabatin un special pa esunnan cu registra trempan, cual lo haya nan bib cu nan nomber riba dje. Tambe el a expresa cu nan tin un T-shirt y bib nummer di "Betico Memorial Run" pa minister di Turismo, Salubridad y Deporte Danguillaume Oduber.

Fundacion Lotto pa Deporte ta sostene e "Betico Memorial Run", pero tambe ta aplaudi IBiSA p'e bon trabou y bon preparacion. Tambe a gradici e compania cu a print e T-shirt cu e logonan di e fundacion Lotto pa Deporte y IBiSA, sin laga afo e cara di Betico Croes. Fundacion Lotto pa Deporte ta apoya e actividad aki y ta pidi pueblo di Aruba pa participa na e "Betico Memorial Run", pasobra deporte ta un parti importante den e formacion di ser humano.

E biaha aki lo bay tin premio pa 6 KM tambe y esaki lo ta p'e categorianan U-20, 20-29, 30-39, 40-49 y 50+. Tambe lo tin premio p'e ganadonan overall female y male. Pa loke ta premionan pa 10 KM esaki lo keda igual cu e otro añanan cu e ganadonan overall female y male.

Nelson Held Coordinador Schoolsport y Recreatie a expresa cu durante e "Betico Memorial Run" lo bay tin 5 post di awa. E prome post di awa lo ta na un distancia di 1.8 KM y esaki lo ta dilanti Duppy Duppy Speelschool, e di dos post lo ta na 3.9 KM den Coba Lodo, e di 3 post lo ta na 5.8 KM na Urataka. E di 4 post di awa lo ta na un distancia di 8.1 KM na Warawara, mientras cu e di 5 post lo ta na Henny Leo cu ta 9 KM.

Tambe durante e ruta IBiSA lo bay tin boluntarionan cu lo indica e ruta, cual e prome lo ta para na e dam di Cas Ariba, e di dos lo ta na Duppy Duppy Speelschool, e di tres lo ta na Coba Lodo, e di cuater lo ta na Urataka, e di cinco lo ta na Picaron y tambe banda di e Bar Jose lo tin hende pa indica e ruta. Ta haci esaki pa asina niun hende bay fout, asina Nelson Held a elabora. Pa lo demas informacion bishita e facebook di IBiSA Aruba.

Fundacion Lotto pa Deporte a laga haci un * "Assessment Report " y durante encuentro cu IBiSA a entrega esaki na representante Iraida Thijzen. Fundacion Lotto pa Deporte a laga PriceWaterhouseCooper (PWC) traha e rapport aki na december 2017, unda cu a laga investiga con por haci mas uzo di e facilidadnan sea ta di scol, club, team nacional, etc. pa haci deporte of actividad fisico. "E ta un reto pa 2018 y p'esey mi kier a duna IBiSA como stakeholder ariba tereno di movecion, deporte y scol, pa pensa hunto pa hiba Aruba padilanti cu deporte", asina mr. Di-Stefano Wernet RA a expresa.

Parlamentario Richard Arends encuanto reunionnan di IPKO

"Hulanda ta sigui e desaroyonan na Venezuela cu hopi interes"



NA Aruba ta tumando lugar actualmente reunionnan di IPKO unda e 4 Parlamentonan den Reino ta discuti hunto temanan comun di importancia, y tambe comparti experiencia cu otro. Despues di e prome dia, Richard Arends, miembro di Staten di partido AVP, a comenta lo siguiente riba e conferencia aki y riba e puntonan di agenda.

"E puntonan cu nos ta discuti riba nan ta entre otro SDG's (Small Island Development States), energia y medio ambiente, como tambe desaroyonan den nos region. SDG's a core manera un liña cora den e maneho di Gobierno durante e ultimo añanan, unda Aruba a compromete su mes na e 17 metanan di desaroyo sostenibel proponi pa Nacionnan Uni. Aruba a adopta e metanan aki y a fiha su maneho riba nan."



Richard Arends a bisa di ta contento cu e metanan aki ta riba agenda di IPKO, ya cu nan ta sumamente importante pa paisnan isleño cu ta den desaroyo.

No solamente Aruba, pero Hulanda tambe a pone como prioridad halto pa cumpli cu e 17 metanan stipula aki.

"Discusionnan riba tereno di medio ambiente y energia tambe ta wordo hiba den IPKO teniendo cuenta cu islanan chikito den desaroyo tin retonan continuo pa loke ta trata nan suministracion di energia y con uza esaki mas eficiente. Tambe e islanan aki tin factornan externo, manera esun climatico, pa tene cuenta cu nan. E delegacion di St. Maarten tabatin un demostracion di e efectonan devastador di horcan Irma, indicando con vulnerabel nos ta como islanan chikito.

"Un otro punto cu ta discuti ta esun di energia y desaroyonan den e region aki, manera esnan politico cu ta wordo vigila di cerca door di Hulanda pa loke ta trata Venezuela. Hulanda tin masha atencion pa e desaroyonan den nos pais bisiña."

Arends a splica cu relacionnan exterior ta competencia di Reino y ta cay bou su responsabilidad.

Minister di Husticia tin pleno confiansa den Directora di DIMAS



MINISTER di Husticia, Seguridad y Integracion, mr. Andin Bikker, kier a clarifica cu no tin ningun intencion di kita Directora Kathy Paskel, for di su puesto na DIMAS.

Segun Minister Bikker e tin un gran respet pa e trabou cu sra. Paskel y hunto nan ta trahando den un bon esfera. E maneho di admision transitorio, pragmatico a ser traha conhuntamente cu sra. Paskel y otro hefenan di departamento.

E trabou aki a ser anuncia den luna di december y a keda bon acepta pa nos comunidad.

Ministerio di Husticia bou guia di sr. Andin Bikker ta trahando duro, conhuntamente cu sra. Paskel y otro departamentonan, pa modernisa e ley aplicabel y tambe percura cu e maneho y proceso di admision y integracion ta mas eficiente y humano, semper cu debido atencion pa proteccion di nos mercado laboral.

Parlamentario Mike de Meza

Gobierno di AVP a tuma varios medida pa atende cu trafico ilicito entre Venezuela y Aruba



NO ta na Aruba tin actonan ilicito ta tumando luga pero na Venezuela mes, segun miembro di fraccion di AVP, sr Mike de Meza a mustra den forma categorico relaciona cu tur loke ta wordo treci dilanti for di siman pasa riba e desaroyonan di ultimo dianan.
Parlamentario de Meza a mustra cu na prome luga mester realisa den e caso aki, tur cos ilicito ta origina na Venezuela y nan ta 'claim' cu esaki ta bin Aruba pero no ta aki e actonan ilicito aki ta tumando luga.

Cu algun excepcion di hendenan cu a bay Venezuela y busca por ehempel gasolin pa trece Aruba y por a tuma nota cu husticia na Venezuela a tuma medida eynan caba contra di esaki.
Ta bon pa mustra bon cla cu na momento cu e asunto di koper tabata un asunto grandi, na Aruba pero na Venezuela tambe caminda for di e pais ey ta purba exporta esaki y importa esaki na Aruba, caminda esaki ta wordo tuma over pa despues bolbe exporta esaki, gobierno di AVP a tuma accion caminda Minister di Husticia e tempo ey, Arthur Dowers a introduci medidanan nobo cual a wordo firma tambe pa sr de Meza e tempo ey como titular di economia.
Tur esaki a wordo regla, tur koper cu a wordo cumpra dor di esunnan cu tabata exporta eski, mester a bay cu e documentonan adecuado necesario pa wordo controla y tur documento mester a wordo entrega na director di asuntonan di economia kende na su turno mester a duna conseho riba esaki pa final esaki bay bek pa Minister de Meza pa e ora na wordo certifica pa wordo exporta koper.

Por a mira cu inmediatamente por a mira un rebaho significante den casonan di horta koper y exportacion di esaki pero no ta solamente contra importacion di koper a ser someti na medida estricto pero tambe contra di importacion di webo for di Venezuela.
Webo tabata wordo importa pa dos persona y esaki a wordo suspendi pa dos motibo caminda entre otro dor di departamento di salud publico, ya cu e webonan no tabata wordo transporta no den un freezer y e condicion di temperatura no tabata adecuado y nan por daña y causa daño na salud publico.

Sigui na pagina 29 >

< Continua di pagina 28

De Meza a sigui mustra cu e tempo ey gobierno di AVP a tuma contacto cu Consul general di Venezuela na Aruba pa haya mas informacion si lo tin mas producto cu ta bin for di Venezuela sin cu nan tin permiso pa esaki wordo exporta.
E consul a confirma cu gobierno Venezolano tin un lista di productonan cu no tabata wordo permiti pa ser exporta ya cu nan no tabata tin mag di Sali for di e pais bisiña y a pidi cooperacion cu esaki na Gobierno di Aruba e tempo ey.

En berdad webo di Venezuela tabata riba e lista menciona y gobierno di AVP a para importacion di esaki inmediatamente y a sigui hiba combersacion cu gobierno di Venezuela caminda entre otro na 2015 y 2016 tabatin un delegacion grandi di comerciantenan di Venezuela compaña pa Minister di Comercio cu a bin Aruba caminda a organisa un workshop y tene un conferencia hunto cu envolvimento di ATA y otro comerciantenan tambe a participa.

A reuni riba diferente posibilidad positivo cu Aruba por tin cu comercio Venezolano y mesun momento a discuti riba algun caso cu tabata creando problema cu ta productonan ilicito cu tabata bin for di e pais bisiña.
E tempo ey tambe a reuni na varios ocasion cu Minister di Husticia di e tempo ey, Arthur Dowers, cu Kustwacht, APA, Douane y diferente otro departamento pa pone mas regla estricto pa ora cu tin e trafico di producto entre Venezuela y Aruba.
Mike de Meza a mustra cu debidamente gobierno di AVP a actua un tuma accionnan necesario pa controla e situacion y evita asina e tipo di actividadnan aki cu no tabata di acuerdo cu leynan di ambos pais.
Pesey ta un nonsense scucha Minister di Economia awor papia cu for di 2016 e gobierno di AVP no a actua pero lo ta bon pa gobierno di MEP wak su mes den spiel y tuma nota di kendenan ta envolvi den e actonan ilicito aki cu Venezuela y nan no mester bay mucho leu pa haya sa ta ken, na cu ta MEP su propio hendenan ta envolvi den tur esaki.

Situacion ta tenso na Arubus

ESAKI ta e situacion cu ta reina awor aki na e compania nacional di transporte Arubus. E tristo ta cu Minister di Transporte nobo Chris Romero ta hay'e cu un cantidad di problema pa resolve, cosnan cu a keda para pa hopi tempo sin cu nada a wordo haci.



Segun informacion cu AWEMainta a ricibi, e trahadonan ta hopi malcontento pa e simpel motibo cu nan no ta mira cu gerencia of Gobierno ta haci algo pa drecha e situacion peligroso den cual nan ta traha. Ta wordo bisa cu e busnan ta den mal estado y cu pa basta tempo no ta haya e mantencion debido. O sea ta trata di patch un problema enbes di trece solucion. Poco dia atras tabatin un mensahe cu a wordo poni riba Facebook cu ta bisa: Arubus warda boso ta warda pa sosode un accidente cu morto pa e ora boso drecha e busnan?
Ta parce cu tin un set di bus cu mester a wordo cambia di basta tempo caba, pero esaki no a tuma luga. Tin un flota di bus cu a wordo cumpra cu nunca a duna resultado. Awo e trahadonan no por mas cu e situacion y ta spera cu un ora pa otro nan lo bay den accion. Esaki lo por sosode e siman aki mes, si no haya un reunion cu palabracionnan concreto for di e autoridadnan concerni. “Nos bida y di e pasaheronan ta importante. Den e situacion aki nos no por sigui subi caminda cu e busnan,” tabata un di e comentarionan cu nos a ricibi.



Swing cu AWEMainta

PRINS & PANCHO
CU TSUNAMI 4K
SMAC 2018
DIABIERNA | 12 JANUARI
ORARIO: 7:00 PM - 12:00 AM
ARUBA ENTERTAINMENT CENTER
INSCRIPCION: OFICINA DI SMAC
DIALUNA - DIABIERNA | 3:00 PM - 6:00 PM
PREMIO
INFANTIL
AFLS 500,- Cash
Outfits P&P
Bicicleta
HUBENIL
AFLS 750,- Cash
Outfits P&P
Bicicleta
GRANDI
AFLS 1000,- Cash
Outfits P&P
Tablets
COACH - AFLS 250,- CASH



CARNIVAL
Prins Bon Arjean Martinus
Pancho Laaf Rudy Cabral

TOB
Prins WE COME
Pancho FROM BEHIND

Prins NOS
Pancho FOFOTI

PRINS JAMA'MI
PANCHO NA MI NOMBER!
EMPIRE CARNIVAL GROUP






You Tube




LOTTO
Cambiando bida...



Corsou

Wes a kondená Ministerio di Hustisia pa paga gastunan di kaso pa residensia

WILLEMSTAD - Wes sivil a dikta un sentensia na fabor di un èks studiante ku a nase na Ulanda pero a pasa e gran mayoria di su bida na Korsou obligando e minister pa Laga Kranshi registrá e studiante komo residente.

Wes a anulá e desishon ku e minister a tuma pa no duna e studiante un Bewijs van Gedrag sin kual e no por keda biba na Korsou i a kondená gobiernu pa paga studiante 1400 florin pa paga su abogado. Ademas e mester haña restitushon dje tarifa pa registrá e kaso den korte i ku tabata 150 florin.

Den e kaso aki e studiante a gana su kaso ounke ela nase na Ulanda na 1988 i tin nashonalidat ulandes.

Tempu ku e tabatin 18 aña, na 1996 su mayornan a bin biba na Korsou permanentemente te ku aña 2009 ku ela bai studia na Belgika. Ela kaba di studia na 2014 i a retorná Korsou.

Ora e kier a registrá na Kranshi, e funshonario a ninga di registré pasobra e no tabatin un Verklaring van di Atmishon (toegelaten). Wes a duna Kranshi seis siman di tempu pa manda e Verklaring pe mucha muhé.

Kolmo de los kolmos

Nadeiska partner di Marlon tambe nan a gara ku kokaina

WILLEMSTAD - Tratando e kaso di Nadeiska Obispo, fiskal mr.Guillano Schoop mesora a hasi menshon ku ta trata aki di e señora di Marlon Mathilda, kende algun ratu promé a keda sentensiá pa intento di pasa ku droga. Nadeiska tin 24 aña di edat i e tambe ta biba na Rotterdam ne mes adrès kui Marlon Mathilda.

Riba e mesun dia 13 di òktober 2017 ku a gara Marlon ku kokaina na aeropuerto Hato a gara Nadeiska tambe, pero ku 407 gram di kokaina. Esei tabata muchu ménos di e kantidat di su partner.

Komo tal su kastigu lógikamente lo ta muchu mas abou

Billy Jonckheer re-eligi presidente di Kámara

WILLEMSTAD - Kámara di Komèrsio i Industria di Kòrsou, den su promé reunion di aña 2018, a reeligí srs. Willem (Billy) Jonckheer komo presidente pa aña 2018, i Marcos Cova komo visepresidente di Kámara di Komçrsio pa aña 2018.

Kámara di Komèrsio ta konsistí den 2018, aparte di srs. Jonckheer i Cova, tambe di sra. Jeanette Hooi-Bonet, i srs. Raoul Behr, Marco Cheis, Bryan Irausquin, Michael Marugg, Ivan (Vanky) Moreno i Arthur Rosaria.

Marlon Mathilda kondená pa transportashon di kokaina

WILLEMSTAD - E hòmber Marlon Mathilda di 35 aña di edat ta un persona ku ta biba na Rotterdam, Ulanda.

Dia 13 di òktober 2017 el a purba pasa ku droga bai Ulanda. Yegando aeropuerto Hato outoridatnan a kapta e señal ku Marlon Mathilda lo por ta gulí, pues esaki tabata rason pa someté na un inspekshon di e mashin di röntgen pa saka pòtrèt di stoma.

E tèst a duna un resultado positivo den e sentido ku a bin konkluí ku e tabatin bolita den stoma. Marlon Mathilda a haña e enkargo pa guli 140 bolita, pero el a logra solamente 100. A primintié 7000 euro pe ‘trabou’.

Fiskal mr. Guillano Schoop, repasando tur dokumento i teniendo kuenta ku e kantidat di droga, a konkluí ku un kastigu di prizon di 24 luna di kua 12 luna kondishonal ta na su lugá.

Ademas a disidi ku ta mara e kastigu na 3 aña di prueba. Abogado mr. Dickens no por a hasi masha pa loke ta trata e defensa komo ku e akusado ya for di prinsipio a rekonosé i a keda probá ku ela gulí.

E kastigu finalmente tabata konforme e petishon di fiskal, esta 24 luna di kua 12 kondishonal i e droga lo keda saká for di sirkulashon pa destrukshon.

Corsou



Menhivo Gonzalez a rabia masha pisá mes den sala di korte, pero wes a haña ku e mester bai prizon tòg



E suidadano Menhivo Gonzalez tabata den sala di korte ayera pa un kaso di pasamentu di droga ku ta data for di mart 2016. Segun Menhivo Gonzalez ku sa sinta kantu di awa na Mari Pampun huntu ku su primunan na e sitio kaminda piskadónan sa bini huntu, el a hañ'é inosentemente den problema. Un tèrsio ku yama "Djowi" a pidié hasié un fabor i pòst un pakete. A bis'é ku ta simplemente ko'i hunga tin den e kaha ei, anto a dun'é 50 florin pa e hasi e fabor. Pero, despues a resultá ku ta kokaina tabatin den e pakete, anto na rason di 737 gram.

Fiskal mr. Guillano Schoop, pero tambe wes a opiná ku Menhivo Gonzalez mester tabata muchu mas kouteloso ku e tipo di fabornan aki ya ku den pasado el a kai será pa droga kaba. Menhivo Gonzalez a rabia mustrando ku el a bai ku polis pa mustra nan e kas kaminda "Djowi" ta biba, dunando tur otro detaye relevante i tòg outoridatnan no a hasi apsolutamente nada. Loke tambe a kai hopi malu den sala di korte entre e lokenan ku Menhivo Gonzalez a bini padilanti kuné ta e hecho ku el a pone un adrès straño "Bramendiweg" riba e pakete ku no ta e adrès ni di "Djowi" ni tampoko esun di dje mes. Fiskal a puntr'é ta unda el a sali ku e adrès ei i aki tampoko e no tabatin un kontesta kla. Menhivo Gonzalez tin su pasado ku hustisia i el a rekonosé ku e enbèrdat tin su fayonan, pero mester a sikiera investigá loke el a trese padilanti. Den su bista no ta loke a sosodé, komo tal e ta bai será, siendo "Djowi" si ta kanando den pleno libertat. Ta e tipo di situashonnan aki ta trese likidashon na Kòrsou. Wes mr. de Kort mesora a atvertí Menhivo Gonzalez pa hasi algu robes.

Ademas wes a trese padilanti ku puntonan suak pa loke ta Menhivo Gonzalez ta e hecho ku el a kai será pa droga kaba, e no a menshoná un adrès korekto riba e pakete, anto el a risibí pago pa pòst e pakete. Bastante resien e tabata metí den kaso di droga, komo tal e ta un residivista. E sentensia ku wes a dikta ta konforme e petishon di fiskal, esta un kastigu di prizon di 24 luna di kua 12 luna kondishonal i un periodo di prueba di 3 aña.
Argumentonan sosial no a skapa Jurwendell Hansen for di kastigu.
Tratamentu di e kaso di Jurwendell Hansen a konsentrá riba e hecho ku dia 14 di òktober 2017 a gar'é ku 959 gram di kokaina. Tèst di bòdiskèn a kondusí na prueba kontundente ku Jurwendell Hansen (30 aña) dia ku aña pasá e tabata biahando pa Ulanda, e tabatin droga kuné. Ta trata aki di un suidadano ku aktualmente ta biba na Leeuwarden (Ulanda).

Pa kuminsá a determiná ku e tabata gulí, despues a proba ku ta kokaina e bolitanan ta kontené. Abogado mr. Maritza Becher a bai bèk te den Jurwendell Hansen su infansia, kon el a lanta den un famia super problemátiko i ku for di su 6 aña e tabata keda maltratá teriblemente.

Na su 11 aña a hib'é G.O.G, anto asina ei e abogado a kontinuá menshonando problemanan unu tras di otro i ku Jurwendell Hansen ta pasando aden, hasta ku e ta zuèrf riba kaya sin un adrès fiho. Ayera mes durante tratamentu di su kaso Jurwendell Hansen no tabata presente. Al final wes a konsider'é un firstoffender i ku un kastigu di 18 luna di kua 9 kondishonal i un periodo di prueba di 3 aña ta loke e meresé.



Un detencion pa maltrato relacional, violacion di Ley di Opio y a confiscá bala skérpi



WILLEMSTAD - Diamars 9 di janüari 2018, alrededor di 09.21 or, Central di Polis a haña notificacion di un caso di maltrato relacional den área di Noord Zapateer.
Na yegada di e patruya n'e sitio nan a bin topa cu un un pareha cu tabata pleita.
Polis a haña informacion cu e habitante (hòmber) ta den posicion municion.
For di e investigacion preliminar cu Polis a haci n'e sitio a resultá cu e hòmber ta usa un substancia pa su salud cu ta pone cu e ta cambia di comportacion y bira hopi agresivo.
Continuando cu e investigacion, Polis a haña y confisca cinco (5) bala skèrpi y ocho (8) saco chikito di plastick cu cocaina.

En conexion cu esaki Polis a detené e hòmber, E.A.A.A. nacé na Còrsou di 53 aña di edad pa maltrato relacional y violacion di Ley di Opio.
A presentá e sospechoso dilanti di un Fiscal auxiliar kende a ordená su encarcelacion pendiente mas investigacion.

Roel Obispo tambe tin ku bai 'p'ariba' pa gulimentu di bolita

WILLEMSTAD - Remarkabel ayera tabata ku tabatin dos persona ku fam Obispo den korte pa asuntu di droga.
Esun promé tabata Nadeiska kende ta biba na Ulanda i e otro tabata Roel Obispo di 29 aña di edat dia 15 di òktober 2017 nan a gara ku 907 gram di kokaina na momento ku e tabata barkando pa biaha pa Ulanda.

Outoridatnan a haña sospecho ku Roel Obispo lo ta gulí i a pone ku e mester a hasi un tèst den forma di un pòtrèt di stoma. Esaki ku komo resultado ku Roel Obispo ta gulí.
A pone ku e mester a saka e bolitanan i despues ku a someté esakinan na prueba a bin sali enbèrdat na kla ku ta trata aki di kokaina. 4000 euro a ofresé Roel Obispo pa e trata di pasa ku droga.

Nèt su kontrat di trabou a vense, e tabata un agente den servisio di security, i e empresa a kambia di formato di manera ku no tabatin mester di Roel Obispo mas pa hasi e trabou. Segun su abogado, señora mr. Maritza Becher, su kliente Roel Obispo a tuma 1 luna pa e pensa, pero komo ku finansieramente ya e tabata hopi suak el a disidí di purba ku pasamentu di droga numa. Ademas su frei a kaba di sali na estado. E droga no tabata di dje, sino di un tal 'Moly'.

Na su benefisio ta e hecho ku Roel Obispo ta un firstoffender. Wes mr. Mauritsz de Kort ta haña ku ta masha remarkabel e hecho ku el a tuma hinter un luna pa pensa, anto tòg disidí ku e ta transportá droga. Ademas e no a bini sala di korte pa duna kuenta i rason di su akto kastigabel kometé. Finalmente pa wes e akusashonnan ta legalmente i konvinsentemente probá. E kastigu a bira 18 luna di prizon di kua 9 luna kondishonal i un periodo di prueba di 3 aña. Ta keda Roel Obispo 2 siman pa disidi si ta apelá e sentensia.

Corsou



Pa kolmo ta yu di kriansa

Shofur di bùs dilanti (66) wes ayera pa abuzu seksual ku menor di edat

WILLEMSTAD - E suidadano Lesly Arnhem di 66 aña di edat (shofùr di bùs), ayera tabata den sala di korte, akusá di abuzu seksual kometé ku un yu di kriansa di 14 aña di edat. E aktonan kastigabel ariba menshoná a sosodé durante mas ku un aña. Lesly Arnhem ta un shofùr di bùs na kende nan a konfia kriansa dje mucha.

Pa lokenan ku Lesly Arnhem a hasi e ta detené i e ta será aktualmente den prizon na Koraal Specht.

E violashonnan seksual a tuma lugá den e bùs di Lesly, no opstante tur resistensia ku e víktima a duna.

Lesly Arnhem a logra gana e kriatura asina leu pa viol'é patras den su bùs. Mas aleu Lesly a pone preshon riba e víktima pa konsiderá su relashon seksual kuné komo un sekreto entre nan dos.

E akusado a presentá anteriormente pa e mesun kaso aki den sala di korte, pero tabatin un fayo kometé den entrega di dagfar, ku ayera a koregí e fayo ei.

Sinembargo tratamentu di e kaso riba kontenido lo ta 26 di yanüari binidero pa 4'or di atardi.

Ayera tantu e akusado komo su abogado a pidi pa lag'é regresá kas fo'i prizon te dia 26 di yanüari binidero ku su kaso mester keda tratá.

Wes mr. Mauritsz de Kort no a bai di akuerdo ku e petishon, maske Lesly a trese padilanti ku e tin sierto problemanan den prizon, ya ku su situashon di salú i of físiko ta delikado. E ta sufri di malu di suku (diabétis) i e no por drumi bon den prizon. E ta pasa henter anochi lantá sin por pega soño. Den prizon e sa pidi frekuentemente pa lag'é bai dòkter, pero dirigentenan di prizon no ta rel mes.

Pa wes e argumento ku Lesly mester regresá kas pa motibu di salú kas pendiente di su tratamentu dia 26 di yanüari binidero, no tin peso. Lesly i su abogado Koendjbiharie a papia na tur sorto di tono peero wes De Kort tabata firme den su desishon.

Dia 26 di yanuari wes lo trata e kaso i mientras tantu e mester sinta su tempu trankil den prizon warda e fecha di presentá dilanti yega.

Contròl na Airport y becindario





WILLEMSTAD - Diamars 9 di janüari 2018, personal di Hato Polis, Team di Mantencion di Orden Público, KMAR, Imigracion, Aduane y personal di CAP, a tene contròl na Airport y den e área.

E contròlnan aki a tuma lugar den oranan di mainta. E team a controlá un total di 80 vehículo y a partí un total di 26 procèsverbal p'e siguiente infraccionnan: Manehá un vehículo sin faha di seguridad: 2; Manehá un vehículo sin rijbewijs bálido: 6; Manehá un vehículo sin seguro válido: 4; Manehá un vehículo sin number pagá: 4; Manehá un vehículo sin carchi di keur bálido: 4; Bentana di e vehículo di plak: 4.

Maleta controla dor di Douane: 30; Vehículo sin ningun papel a bay cura:

1; Vehículo di klem:

2; Detencion di hòmber cu droga den vehículo: 1.

Control lo continua.



Corsou

Minister a pèrdè e kaso

Èks studiante ulandes tin derechi pa biba i traha na Korsou



WILLEMSTAD - Un studiante femenino ku a nase na Belgika pero a biba 13 aña na Korsou promé ku ela bai studia na su pais natal, tin derechi di atmishon den nos pais komo residente.

E kaso ta interesante pasobra indudablemente lo tin mas hende relativamente hoben ku ta den mesun situashon pero talbes no sa ku nan por logra nan residensia a base dje veredikto aki.

Tur hende ku tin status di residente na Korsou tin nashonalidat ulandes i nan tin mes derecho sivil i politiko ku un Kurasoleño.

E studiante tin mas laso ku Korsou ku e tin ku su pais natal i ta konsiderá sumes Kurasoleño. E hecho ku ela pasa 5 aña na Belgika pa studia, no ta kambia ku e tin un laso mas fuerte ku Korsou ku su pais natal.

Un prueba mas kon deskuidá empleadonan publiko ta ora nan tin komunikashon ku siudadanonan dje pais aki te hecho ku di parti di Ministerio di Hustisia nan ta un karta sin fecha pe damita pa informé ku e no por haña un karta di bon kondukta pasobra ta konsideré strañero.

E studiante no a traga e rechaso i a bai korte kaminda minister di Hustisia a manda su abogado bai defendé su kousa.

Tempu ku wes a trata e kaso e Ministerio a manda dos representante defendé, mr. Helder i R. Faries kende ta traha pe minister.

Wes a rechasá e argumentonan dje dos letradonan a base di e reglanan di Tratado Internashonal di derecho sivil i politiko ku no ta pèrmiti pa ninga un hende retorná su pais pa motibu parotin i kaprichoso.

E pregunta kabuya ta: ki ora ta konsiderá un persona residente di Korsou?

a. ulandes ku a nase na Korsou;

b. ulandes ku a nase promé ku 1 yanuari 1986 na Aruba of ku tabata biba dia promé di yanuari 1986 na Antia i promé ku 101010 na Korsou.

c. Boneriano, Sabano, San Marteño i di Statia i nan yunan kendenan tabata biba na Korsou dia 10/10/10.

Nan tin derecho di atmishon i residensia na Korsou

Hendenan di nashonalidat ulandes pero ku no a nase na Korsou tambe tin derechi di atmishon si nan tin un Verklaring van Gedrag dos luna promé ku nan yega Korsou of kualke otro dokumento ku ta proba ku nan ta di bon komportashon.

Si nan tin kas i sufisiente finansa pa mantene nan mes i nan famia tambe nan por haña un Deklarashon di bon komportashon.

Konsiderando tur detayenan aki wes a haña ku e studiante por konsiderá Korsou komo su mes pais pasobra ta aki ela lanta i biba durante 13 aña promé ku ela bai studia na Belgika.

E tin mas laso ku Korsou ku e ta pegá ku su pais natal i un ousensia di 5 aña pa estudio no ta kibra e laso aki.

Kon ku minister di Hustisia i su representantenan bòltu e kaso, no por pone kondishon pa e studiante retorná su mes pais.

Tambe e ministerio a purba ku e argumento ku e wes no ta kompetente pa atendé e kaso pero wes a rechasá e argumento.

Corsou



Machete na garganta di Gijsbertha:

Buraku di 115 mion den kaha di gobiernu

WILLEMSTAD - E promé reakshon ku un hende sano por tin despues di a lesa e karta devastador di Kolegio di Supervishon Finansiero riba Korsou a manda pa Minister di Finansa Kenneth Gijsbertha i presidente di parlamento, ta ku e situashon finansiero di Korsou ta shen biaha mas malu ku nos por a sospecha.

No ku esaki ta kompletamente falta di Kenneth Gijsbertha pasobra ta un situashon ku a bin ta akumulá for di promé gabinete despues di 10/10/10.

Pero loke ta hasi e situashon mas grave ta ku ultimo 6 a 7 aña e komishon a bin ta atverti gobiernu di Korsou ku e situashon finansiero ta di Guatemala pa Guatapeor pa motibu di mal maneho pero ni e minister di mas bobo (Jamaloodin) ni esun supuestamente mas sabí (Jose Jardim) no a hasi kaso.

Speshalmente èks minister Jardim a praktiká malabarismo ku sifranan di presupuesto i Gijsbertha a heredá un situashon ku ela empeorá pasobra na lugá di tuma medida, ela hura ku e no ta tuma medida!

Ku e resultado ku Korsou finansieramente ta na rant di abismo i ku nos situashon finansiero ta teribel.

E panorama ne momentonan aki ta hopi espantoso. Tin poko batakaso di problema ta desaroyando kualnan ta:

- Guangdong Zhenron Energy no a resultá e salbabida ku nan a pinta
- Hospital nobo ta birando un blòk di mas ku 100 mion florin na garganta di gobiernu
- e 33 mion ku gobiernu a inverti den Inselair pero ku nan a pone komo 28 mion florin den buki
- i pa kompletá parti dje obra, e medida torpe ku Nicolás Maduro a tuma di sera frontera i sekuestrá nos siudadanonan ku no por bandoná Venezuela pa bin nan kas.

I pa kompletá obra, e presupuesto ku minister di Finansa a presentá na parlamento i ku un mayoria minimo di 13 a aprobá ku masha húbilo awor a resultá di ta un kaska di webu na lugá di webu di oro.

E minister no por pretendé ku e no tabata sa ku ta un tsunami finansiero tabata na kaminda: den nan karta fin di aña pa e minister nan a pidié pa informá nan konkretamente kon e ta pensa di baha 52,5 mion florin na gastu i kobra 50 mion florin èkstra na belasting.

Ora minister di Finansa a reakshoná riba e indikashonnan di e komishon, veredikto dje komishon tabata sin miserikordia: 'slap gelul' i Fatah Morgana pasobra unda ta saka e suma di 102,5 mion florin ku gobiernu a 'reken zich rijk' kune lugá ta engaño.

Meskos ta konta pa e rebaho di gastunan multimionario.

Idem ditto ta e supuesto oumento di 50 mion florin mas na plaka di belasting.

Hasta e minister a engaña parlamento riba e suma ku supuesto kresementu ekonomiko lo produsi i e komishon a mandé pa revisá su sifranan.

Den kurso dje dianan binidero nos lo presentá tur detaye dje karta na nos lektornan.

Anchelie Rosinda sentensiá na kastigu di trabou

WILLEMSTAD - Fiskal Guillano Schoop i tambe abogado tabata di akuerdo pa duna Achelie Rosinda un kastigu di trabou pa komunidat. E akusado aki a purba transportá kokaina hiba Ulanda pa motibunan finansiero problemátiko ku e ta hañando su mes aden. E señora aki tin yu menor di edat pa kria, kende ta bou di su responsabilidat.

Wes mr. de Kort tambe a demostrá komprenshon pa e argumentunan ku a subi mesa.

12 luna di kastigu di prizon, pero riba un base kompletamente kondishonal i un periodo di prueba di 3 aña, anto a kambio 240 ora di trabou komunitario. E por haña su telefon bek i ta keda 14 dia pa weta si ta apelá e sentensia.

Rigerno Schermer sentensiá fuera di su presensia

WILLEMSTAD - Keda sin presentá na tratamentu di bo kaso penal semper ta malu pasobra esei ta manera un falta di respèt pa tribunal.

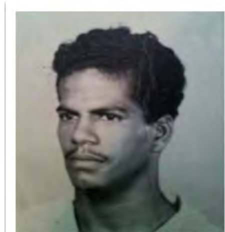
Esei tabata e kaso ayera ora ku tratamentu di e kaso di Rigerno Schermer a tuma lugá durante su ousensia. A gara Rigerno ku 175 gram di mariwana skondí den un spiker di muzik. El a bisa ku ta pa uzo personal, anto ku e no tabata sa ku mariwana ta prohibí na Kòrsou, pero a surgi mesora e pregunta ta dikon el a skonde e droga den spiker anto??? Abogado mr. Alejandra so tabat'ei pa atendé e kaso aki, e akusado mes no tabata presente. Remarkabel ta ku den pasado kaba, esta na 2013 tambe, Rigerno a yega di kai pa droga kaba, komo tal e ta un residivista. Pa wes e akusashonnan ta legalmente i konvinsentemente probá.

E kastigu ku Rigerno a risibí awor ta 6 luna kastigu di prizon inkondishonal i un periodo di prueba di 3 aña, anto ta laga saka e droga for di sirkulashon pa destrukshon. Su telefon e ta haña bèk i ta keda 14 dia pa husga si e ta bai den apelashon.





"Señor ta mi wardador, pues mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forsa".
Salmo:23
Cu profundo tristeza pero conforme cu boluntad di Dios a fayese:



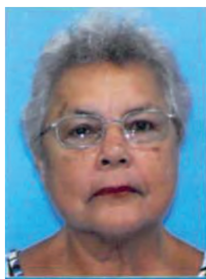

Wilhelm Ramiro Trinidad

Mihor conoci como Mimi.
*11 maart 1937 Aruba - †6 januari 2018 Utrecht Hulanda.
Acto di entiero lo wordo annuncia despues



Mi Dios, Mi Señor, Mi Salbador
Cu Bo amor infinito tenemi den Bo braza
Ya no tin scuridad
Unicamente Bo Luz briyando

Cu dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento di:



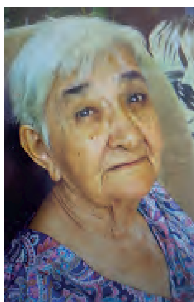
Jeane Clemence Trimon-Angela

Cariñosamente jama Jeannie
*28-07-1949 - †07-01-2018

Na nombre di su
Esposo: †Dominico C. Trimon
Jui: Giannino D. Trimon
Nietonan: Xeanderick Trimon
†Giandrick Trimon
Mama di su nietonan: Janila Kock
Yiunan di crianza: Mayron Trimon
Dayron Trimon
Rumanan: Augustina Angela
Vda. Marie Angela-Bislip
Lino Angela
Thomas y Catharina Angela-Maduro
Velia Angela
Vilma Angela
Subrinonan: Danilo Angela
Marcel y Liliana Angela y yiunan
Madrina: Maria Ruiz y famia (Hulanda)
Merry Trimon
Christina Trimon
Swa y cuñanan:
Placida Trimon y yiunan Stamper
Pedro Trimon y yiu
Hiacintha y Jani Thijsen-Trimon y yiunan
Anselmo Dijkhof y yiu
Primo y Primanan y demas famianan, amiga, bisiñanan y conocirnan ta invita pa acto di condolencia y entierro cu lo tuma lugar diasabra 13 januari 2018 fr di 2'or pa 4'or di atardi na Aurora Funeral Home despues pa Santana Catholico na St.Cruz
Famia ta pidi pa bini bisti na trahe alegre.



Cu inmenso tristesa den nos corazon nos ta participa fayecimento inespera di nos querida mama, wela, bisawela, ruman, cuña, tanta, prima, suegra y amiga stima.



Sra. vuida Ofelia Marin-Angela

Mihor conoci como 'Oma Fea'
* 18-05-1931 – †07-01-2018

Na nomber di su:

Esposo: †Ramon (monchi) Marin

Yiunan stima:
Jose y Glenda Marin- Hassell
Mario Marin
Carlos y Lucia Marin- Martijn
Nerio y Jenny Marin- Agudelo
Rosa y Danilo de Freijtas- Marin

Nieto(a)nan stima:
Cassandra, Carolina y Carol Marin
Sandra Marin
Marjolein, Ramy y Roderick (Icky) Marin
Thais Marin
Ruben Jacobs, Diangelo y Gianina de Freijtas

Rumannan:
†Valentina (Chichi) y †Jan Soemers-Angela y yiunan
†Maria-luisa (Isha) y †Daniel Kock-Angela y yiunan
†Diana (Edi) y †Jose Lugo-Angela y yiunan
Nuria Angela y yiunan
Frans y †Rosa Angela-Wever y yiunan
Prisca (Sis) y Tony Thijsen-Angela y yiunan
†Rosa Angela y yiunan
Olga y Benito Croes-Angela y yiunan
Ingrid Angela y yiu
Yolanda (Ada) Angela
Marry y Sep Wathey-Angela y yiu

Tanta grandi Maria (Tan) Refunjol- Angela
Bisanieto(a)nan, subrino(a)nan, primo(a) nan, bisañanan y demas famianan na Aruba, Hulanda y Venezuela: Angela, Marin, Hassell, Martijn, Agudelo, de Freijtas, Refunjol, de Cuba, Soemers, Kock, Lugo, Wever, Thijsen, Croes, Wathey, Colina, Goitia, Sanchez, Castellano y Galicia.

Nos ta pidi nos desculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia.

Acto di entiero lo tuma lugar diahuebs 11 di januari 2018. For di 2 pm pa 4 pm e defundo stima lo ta reposa den Aurora Funeral Home y saliendo despues pa santana catholico na Savaneta.

Nos ta lamenta cu despues di entiero no por ricibi bishita di condolencia na cas.



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Despues di a hiba un lucha balente cu Fe den Dios, a bay sosega den Brasa di Senjor nos querida y inolvidabel:



Ligia Lucila Arrindell Quant

*31-10-1963 - †05-01-2018
Na number di su:
Casa: Anthony Felix Arrindell
Yiunan: Alessandro Anthony Arrindell
Christopher Craig Arrindell
Angelina Leanne Arrindell
Mayornan: † Felipe Andres Quant y
† Mercedes Rasmijn
Suegro(a): † James y †Helena Arrindell
Rumannan:
† Chemito, Marcella Scheefhals y yiunan na Hulanda
Dotty, Silva Quant-de Lange y yiunan
Fabia, Peter Johannisse y yiunan na Hulanda
Sandra, Dirk van Nielen y yiunan na Hulanda
Fred, Iris Quant-Bakkers y yiunan na Hulanda
Felipe Andres Quant Jr
Cuña y swanan:
† Glenda Maria Ludwine Quant-Solagnier
Hector Arrindell na Alemania
Janet Arrindell
Omo y tantanan:
Felipe Rasmijn, Margarita Giel y yuinan
Angilio Rasmijn y yiunan
Cletano Rasmijn
Josepha Maduro y yiunan
Brunilda Lejuez y yiunan
Margot, Edwin Thode y yiunan
Madrina y Padrino:
Martha Burleson y †Icho Krozendijk
Bon amigo(a): Ellen Lake y rumannan

Subrino y subrinanan, primo y primanan, bisiñanan, amigo(a)miganan, coleganan di Manrique Capriles y demas familia.

Acto di entiero lo tuma lugar diahuebs, 11 di januari 2018, pa 11:00 di mainta na Misa Virgin di Fatima na Dakota. E resto morta lo ta reposa for di 09:00 di mainta den Misa Virgin di Fatima na Dakota.

Adres pa condolencia: Royal Funeral Home na Cumana, diaranzon, 10 januari 2018 for di 07:00 pa 09:00 di anochi.



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"1 Corinthians 13:
Tres kos ta keda: fe, speransa y amor;
pero esun di mas grandi ta amor."

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento di:



" Richard Martinus Jansen"

Mihor conoci como: "Chaco"
*29-01-1963 - †31-12-2017

Na nomber di su esposa stima:
Morela C. Jansen-Dirkz
Yiunan stima:
Shaëdimir Jansen
Rishair Jansen
Luis Henriquez y Ingris Tarra
Mama Stima: Runa Jacobs
Tata: †Eligio (Bubu) Jansen
Ruman nan:
†Julieta Jansen y yiunan na Aruba y Hulanda
Eligio (Juni) Jansen y Marcia Kock y yiunan na Aruba y Hulanda
Sonia Jansen y yiunan na Corsow
Glenda Jansen y yiunan na Corsow y Hulanda
André (Pico) Jansen y Silvana Jansen y yiunan
Suegra Stima: Lucila Iglesia
Suegro: Ronald Dirkz
Swa nan:
Omar Iglesia
Richinel Iglesia na Hulanda
Michel Winklaar y Alimir Marquez
Tantanan:
Carmen Pop-Jacobs, esposo y yiunan na Corsow y Aruba
Gloria Jansen y yiunan na Corsow
Ivonne Jansen na Hulanda
Baby Jansen y yiunan
Defna Jansen y yiunan
Omonan:
Felix Jacobs, esposa y yiu na Hulanda
Godfried (Yu) Jansen y yiunan na Colombia
Steve Jansen y yiunan na Hulanda
Su bon amigo y amiga nan mucho hopi menciona, pero sa cu Chaco a aprecia y stima cada un di bosonan.
Su prima y primonan, ihanan, comper y comer nan, bisiña nan di Dakota y Pos Abao.
Demas famianan:
Jansen, Dirkz, Jacobs, Iglesia, Winklaar, Cornelie, Odor, Feliciano, Maduro, Rasmijn, Croes, Ridderstap, Esser, Tromp, Manuela, Vries, Stamper, Pop, Henriquez, Farro, Provence, Leanez, Kock, Decamps, Atimadora, Lak, Michel, Marquez, Tara, Wiersma, Loopstok.
Ta invita pa acto di entiero cu lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diabierna 12 di januari 2018 di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa santana Central Sabana Basora.
Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diahuebs 11 di januari 2018 di 7'or pa 9'or di anochi.
Nos disculpa si den tristesa nos por a lubida un of otro famia
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Pasobra mi ta convensi cu ni morto, ni bida, ni angelnan, ni cosnan presente, ni cosnan futuro lo por separanos di e amor di Dios." Romanonan 8: 38-39
Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia e fayecimento di nos querido esposo y tata.



Robert James Zara

Mihor conoci como "Robby"
15 Augustus 1961 – 7 Januari 2018

Su esposa stima: Rina Zara-Fingal
Su jiunan stima: Kevin Zara y Xayenne Tromp
† Nigel Zara

Rumannan:
Gloria y Erwin Tujeehut
Ellen y Ivan (Pancho) d'Aguiar
† Lienchi y Ale Sneek
John y Dianeth Zara
Karel y Lisette Zara
Grace Zara
Netto y Vanessa Zara
Albertico (Dunchi) Zara

Su cuña: Lourdes y Ramiro Figaroa-Fingal

Su suegro y suegranan:
Dodo y †Carmen Fingal
Greg y Xina Tromp

Amigonan di cas:
Tonito Koolman y famia
Pastor Darren Richardson y famia
Hasseth y Greta Riley y famia

Sobrino y sobrinanan:
Jeanine Franken-Tujeehut y famia
Norman Tujeehut y famia
Esther d'Aguiar y famia
Melissa Stenebome-d'Aguiar y famia
Cornelia Dongen-d'Aguiar y famia
Marisella d'Aguiar y famia
Jessy Wiersma-Sneek y famia
Julissa Sneek y famia
Elvin-John Zara y famia
Evarina Zara y famia
Jorge Manuel, John Mario, Nick Sebastian Zara
Ronaldinho Zara
Rudney y Joshua Zara
Marc Zara y famia
Gemey, Talisha, Alan Zara
Christopher Figaroa y famia
Cindy Figaroa

Tanta y Omonan, Primo y Primanan y demas famianan: Zara, Fingal, Tujeehut, d'Aguiar, Sneek, Figaroa, Wolff, Gil, Tromp, Ridderstaat, Franken, de Freitas, Stenebome, Dongen, de Cuba, Wiersma, Middendorp y demas famianan, amigonan, bisiñanan, rumannan di Iglesia Movimiento Misionero Mundial, amigonan di beisbol, amigonan di SV Mercurius, FC Roma y SV Dakota.
Tur ta invita pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar Diasabra 13 di Januari pa 11'or di mainta saliendo for di Aurora Funeral Home y despues pa santana central na Sabana Basora. E restonan mortal di Robby lo ta reposa for di 8'or di mainta na Aurora Funeral Home.
Enbes di flor of krans lo por hasi un donacion pa un bon causa. Lo tin un box disponibel pa e bunita gesto aki.
Adres pa condolencia:
Aurora Funeral Home
Diabierne di 6'or pa 9'or di anochi. Tambe lo tin posibilidad pa despedi di Robby akinan.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos disculpa di curazon si pa un of otro motibo, nos por a lubida algun famia den nos tristeza.



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada; den cunucu di yerba berde, e ta pone mi sosega. E ta hiba mi na fuente di awa trankil pa mi bolbe haya forsa.

Conforme cu boluntad di Dios y cu inmenso tristesa, nos ta participa fayecimento di nos tata, welo, bisawelo, ruman y suegro stima.



SR. JOSE ERASMUS

mihor conoci como 'Jossy' of 'Joe'
*12-03-1934 †07-01-2018

Na nomber di su
Esposa: †Catharina Erasmus Luidens
Yiunan: Judith Erasmus y Hendrik Tromp
Maritza Erasmus y yiu
Mitchell Erasmus
Natalie Erasmus y Roberto Davids y yiu
Nieta:
Joseina Donato y Louimar Jarzagaray y famia
Bisanietonan: Michael-Joe Arends
Julian Arends
Louis Jarzagaray
Louiselle Jarzagaray
Rumanan: †Hyacintho Erasmus y †Chita y famia
†Emilia Erasmus y †Leonardo Hernandez y famia
†Eugenia Erasmus y †Luis Tromp y famia
†Felipe Erasmus y †Julieta Trimon y famia
†Catharina Erasmus y †Rogelio Maldonado y famia
†Juan Erasmus
†Seferina Erasmus y †Juan Kelly y famia
Theresita Erasmus y †Joao Gil y famia
Maximo Erasmus y Ika Donker y famia
Petra Erasmus y †Luis Giel y famia
Agatha Erasmus y Reno Pieters y famia
Tharcicio Erasmus y famia
Antonio Erasmus y †Maria Dirksz y famia
Swa y Cuñanan: Meme Luidens y †Abraham Donker y famia
†Fernando Luidens y Carola Daniz y famia
†Cesar Luidens y Tina y famia
Tomasita Luidens y †Anselmo Eckmeyer y famia
†Aureliano Luidens y †Shonrita Arends y famia
†Cecilio Luidens y famia

Omonan, tantanan, sobrino y sobrinanan, ihanan, prima y primonan, comer y compernan, demas famianan, bisinjanan, amigonan, ex coleganan, personal y companjenan di Huize Maristella

Nos ta invita tur famia, amigo y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diabierna 12 di Januari 2018 pa 11'or di mainta saliendo for di Misa Santa Anna pa Santana Catolico na Noord.
Nos difunto tata Jose lo reposa for di 9'or pa 11'or di mainta na Misa Santa Anna na Noord.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.
Disculpa nos si den nos tristesa nos a lubida un of otro famia.

Internacional



A pospone huicio contra e narcotraficante Joaquin 'El Chapo' Guzman pa september di e aña aki

E inicio di e huicio di e mexicano Joaquin "El Chapo" Guzman, un di e hefenan di mas grandi di narcotrafico den historia, premira inicialmente pa dia 16 di april, a wordo posponi pa september, segun informacion suministra pa e hues di New York cu ta hibando e caso, Brian Cogan.

E hues a acepta un mocion di e abogado di e ex hefe di e cartel di Sinaloa, Eduardo Balarezo, kende a pidi pa pospone e proceso te cu augustus of september pa tin mas tempo pa evalua mas di 290.000 pagina di documento di e acusacion.

E abogado di Guzman, Eduardo Balarezo, a mustra preocupa pa e tempo cortico cu el a haya pa studia, hunto cu su cliente, mas di 290.000 pagina di documento y miles di grabacion presenta pa e parti acusatorio.

Ta premira cu e huicio lo dura varios siman.

E preparacion di e proceso, e abogado ta señala, ta complica mas ainda pasobra e por mira El Chapo unicamente via un glas, debi na e condicionnan di aislamento extremo den cual e narco ta permanece encarcela.

"Debi na cu e calender di vakantie di zomer por reduci significativamente e asistencia di huradonan si e huicio cuminsa na augustus, e proceso a keda fiha pa september 2018", e Huez Cogan a sostene den un nota na gobierno y e defensa, sin duna mas detaye.

E proximo audiencia lo tuma lugar dia 15 di februari, y eynan ambos parti lo bay escohe un fecha exacto pa cuminsa cu e huicio.

E ex hefe di e cartel di Sinaloa, di 60 aña, famoso pa su dos escape for di prizon espectacular, ta sera den aislamento total na Manhattan for di su extradicion pa Merca dia 19 di januari 2017.



Technologia di Vanguardia

Facebook ta resolve di manera amistoso pleito cu un hoben irlandes pa caso conoci como "revenge porn" y e lo wordo indemnisa

E red social Facebook a resolve di manera amistoso un caso di "revenge porn" pa cual el a keda demanda pa a permiti publica potret sunu di un hoben di Irlanda.

E practicanan cu tin como nomber "revenge porn" ta consisti den post potret of video intimo di persona sercano.

Pearse McDermott, cu a representa e hoben legalmente, cual su identidad no a keda divulga, a menciona un acuerdo confidencial cu e gigante Mericano, cu principalmente "lo debolbe e gastonan di husticia".

E hoben a inicia un procedimento civil pa reclama pa daño y perhuicio pa negligencia, uzo fraudulento di informacion personal y violacion di ley riba proteccion di datos.
Durante e proceso, su abogado a hasta compara e uzo di potret personal di desnudo cu e maltrato.

E caso mes a cuminsa na 2014, tempo cu e hoben di 14 aña e tempo ey, a report un post cu a share riba un "shame page" di un potret caminda e tabata sunu.

E red social a fracasa den su prome intento, na september 2016, ora cu el a purba sera e caso, notificando di a kita e potret for di momento cu e report esaki.

Un vocero di Facebook no kier a hasi comentario riba e conclusion di e acuerdo amistoso aki, y solamente a papia di su compromiso na fabor di un mehoracion constante di su servicionan y di un oido na e usuarionan.

Igualmente el a bisa di a implementa, for di maart 2017, tools di lucha contra e practicanan "revenge porn".